

Gmina Czarne. Fotoradarem w piratów?

WOLNIEJ



Wraz z fotoradarem człuchowska gmina ma wypożyczyć sąsiadowi jednego ze swoich „aniołków” - Wcześniej jednak musimy podpisać umowę - mówi burmistrz Jan Zieniuk. Na zdjęciu z lewej: Przemysław Wawrzon, strażnik gminny.

Fot. Piotr Furtak collage: S. Gliwka

Nie pomogły ograniczenia prędkości - pomoże fotoradar. Już w grudniu na ulicach Czarne i mniejszych miejscowości w gminie pojawi się najprawdopodobniej strażnik gminny z „poskramiaczem” piratów drogowych. Nie oznacza to bynajmniej, że w Czarnem powstanie straż miejska. Strażnik zostanie wypoży-

czony od sąsiadów z gminy wiejskiej Człuchów, a fotoradar będzie dokładnie ten sam jak ten, który od kilku miesięcy zatruwa życie amatorom dużych prędkości w Rychnowach, Głędowie, Barkowie...

- Otrzymaliśmy propozycję z firmy „wypożyczającej” fotoradar gminie wiejskiej Człuchów i chętnie z niej skorzystamy - mówi Jan Zieniuk, burmistrz gminy

Czarne. - Wcześniej jednak musimy podpisać umowę z panem Marciniakiem. Nie liczymy na wielkie profity finansowe z tego tytułu, zależy nam, żeby kierowców ciężarówek nauczyć przepisów drogowych. Obecnie przejeżdżają przez miasto z zawrotnymi prędkościami nie bacząc na to, że mogą kogoś pozabijać.

Propozycje korzystania z fotoradaru otrzymali rów-

nież Lech Jabłoński, wójt gminy Rzeczenica oraz Mirosław Burak, burmistrz gminy Debrzno.

- Przeanalizujemy projekt umowy i dopiero wówczas zdecydujemy - mówi Mirosław Burak. - Jeśli nawet nasza decyzja będzie na „tak”, najprawdopodobniej zajmemy się tym tematem dopiero wówczas, gdy będziemy mieli własną straż miejską.

Piotr Furtak

KOCZAŁA

5 W remizie straszy

Grzyb rozgościł się na ścianach remizy Ochotniczej Straży Pożarnej w Koczale. Strażakom marzy się remont. - Nas na to nie stać - mówi wójt Bernard Mrozewski. - Straż jako stowarzyszenie powinna również sama zarabiać na swoje utrzymanie. - Jak mamy na siebie zarabiać, skoro wstyd kogokolwiek tu zaprosić - odpowiadają strażacy...

www.czluchow.naszemiasto.pl

Człuchów w Internecie teraz

- wiadomości
- imprezy
- sport
- opinie



z Twojego powiatu
na bieżąco w Internecie

Sprawdź to.

www.czluchow.naszemiasto.pl

R E K L A M A

OKNA PCV ZENKA
PRODUCENT
mgr inż. Jerzy Zenka

W SPRZEDAŻY RÓWNIEŻ
STOLARKA ALUMINIUM
ORAZ ROLETY
WEWNĘTRZNE
I ZEWNĘTRZNE

POMIARY
DORADZTWO
I DOSTAWA
DO KLIENTA
GRATIS

77-300 Człuchów, ul. Słowackiego 21
tel. (059) 8344257, tel./fax (059) 8341777
e-mail: jerzy@zenka.pl

www.oknapcvzenka.pl

Przełomu ciąg dalszy
- tanie połączenia plus drogi telefon za 1 zł

- Siemens C65 z dużym, kolorowym wyświetlaczem i aparatem od 1 zł (1,22 zł brutto)
- 50 groszy za minutę w sieci Plus oraz 1 pod numerami stacjonarnymi (61 zł brutto)
- sekundowe naliczanie

• Człuchów
ul. Królewska 2
tel. (0-59) 834-17-43
GSM (0-603) 193-100

COLTEX
DAKAR

Plus

WYSOCCY
MATERIAŁY BUDOWLANE

Wiesław Wysocki, Mirosław Wysocki Spółka Jawna
89-600 Chojnice, ul. Zakładowa 4
tel. 052-397-14-48, fax 052-397-80-71
www.WYSOCCY.COM

Odkryjemy niepowtarzalny
charakter Twojego domu!

aw
bediom

BEZPŁATNE POMIARY I WYCENA U KLIENTA
AUTORYZOWANY MONTAŻ

BRAMA + MONTAŻ CAŁOŚĆ Z 7% VAT

GWARANTUJEMY FACHOWE
DORADZTWO

Konkurencyjne ceny, rabaty, dostawa do klienta, rozładunek HDS

DORADCY
TECHNICZNO - HANDLOWI

TUCHOŁA, CEKCYN,
OSIE, GOSTYCYN,
SĘPOLNO KRAJEŃSKIE,
BYSŁAW, ŚWIECIE,
WIĘCIBÓR, MROCZA, TLEN,
507-029240

CHOJNICE, CZŁUCHÓW,
PRZECHELEWO, CZARNE, KOCZAŁA,
RZECZENICA, WIERZCHOWO
CZŁUCHOWSKIE, DEBRZNO,
507-029239

CHOJNICE, CZERSK, BRUSY,
KONARZYNY, LIPNICA,
BYTÓW, DZIEMIANY,
RYTEL, CHARZYKÓW,
ŚLWICE,
507-029260

275591A

konkurs



TYLKO
DLA PRENUMERATORÓW
Dziennika Bałtyckiego

Po raz ostatni publikujemy listę nagrodzonych w konkursie dla Prenumeratorów. Nagrody otrzymują:

Roman Wysoczarski z Gdańska - mini wieża, Elżbieta Szczuka z Gdańska - kpl. garnków, Mieczysław Strzelecki z Gdańska - opiekacz, Elżbieta Galka z Gdańska - żelazko. Nagrody niespodzianki: Henryk Wiszniewski z Gdyni, Andrzej Bugaj z Gdańska, Romauld Gładczuk z Gdańska, Zygmunt Koseda z Gdańska, Janina Wieten z Gdańska, Jerzy Świdorski z Sopotu, Bernard Dymowski z Gdańska, Bronisława Szulc z Gdańska, Tadeusz Biały z Gdańska, Zbigniew Zdanowicz z Kwidzyna, Zenon Ostapowicz z Gdańska, Marian Rymanowicz z Sopotu, Irena Godlewska-Lehman z Gdyni, Ludwik Pobłocki z Gdańska, Zygmunt Ignacek z Gdańska, Maria Jędrzejewska z Gdańska, Jadwiga Kubsik z Gdańska, Halina Mikołajczewska z Gdańska, Henryk Skoczek z Gdańska, Ryszard Krajnik z Gdańska, Stanisława Choszcz z Gdańska, Wojciech Nikorowicz z Gdańska, Stanisława Gniewor z Gdańska, Bożena Woźnicka z Gdańska, Ryszard Kludkowski z Gdańska, Reguna Kuncewicz z Gdańska, Barbara Kopeć z Sopotu, Alina Gorząd z Gdańska, Ilona Marczyńska z Gdańska, Zbigniew Piasecki z Gdańska, Krystyna Skwierz z Gdańska, Krystyna Leszczewska z Gdańska, Wiesława Dębska z Gdańska, Danuta Jakubowska z Gdańska, Jan Kawalec z Pucka, Kazimierz Falkowski z Gdańska, Mieczysław Ciemieński z Gdańska, Mirosław Ruszczyński z Gdańska, Tadeusz Dudek z Gdańska, Bogumił Chrzaniowski z Gdańska

Gratisowe przedłużenie prenumeraty „Dziennika” o 2 tygodnie otrzymują:

Elżbieta Domaradzka z Tczewa, Kazimierz Synawa z Gdyni, Elżbieta Tafelska z Łęborka, Anna Karkusiewicz z Dębicy Kaszubskiej, Jadwiga Bochno z Gdyni, Mirosław Koligot z Kępicy, Bolesław Jankowski z Głowczyc, Ryszard Boško z Gdańska, Zbigniew Sutkowski z Gdyni, Grażyna Kamut z Gdańska, Stanisław Balcer z Słupska, enka z Gdyni, Ramara Wanička z Gdańska, Waclaw Kulewicz z Tczewa, Henryk Puchalski z Pelplina, Jadwiga Nivnińska z Gdańska, Arcabowicz Mirosława ze Stegny, Betcher Krystyna z Liniewa, Białe Tadeusz z Gdańska, Bibliński Edward z Łeby, Bielawski Henryk z Gdańska, Block Franciszek z Kościerzyny, Bobruka Maria z Rumi, Bojczun Krystyna z Malborka, Borawska Anna z Gdyni, Borowska Elżbieta ze Słupska, Borowska Grażyna z Gdańska, Brodalka Janina z Gdańska, Buczak Stanisław z Łęborka, Bugaj Andrzej z Gdańska, Chojnacki Sławomir z Gdyni, Cynka Alina z Grabowa, Czaja Lucja z Pelplina, Czarnecka Helena ze Starogardu Gd., Czerwiec Zdzisław z Pruszcza Gd., Czerwiec Zdzisław z Pruszcza Gd., Dargas Leon z Bytowa, Dejworek Aleksander z Gdyni, Ellwart Józef z Gdańska, Flanc Zbigniew z Człuchowa, Gackowska Irena z Gdyni, Gaffke Paweł z Władysławowa, Głodek Krystyna z Redy, Gniewosz Stanisława z Gdańska, Godlewska-Lehmann Irena z Gdyni, Golofit Irena z Gdańska, Gorząd Alina z Gdańska, Graban Barbara ze Skórcza, Grabka Małgorzata ze Słupska, Grała Anna z Wejherowa, Graś Eugenia z Malborka, Grudzińska Wioletta z Sopotu, Grzonka Michał ze Starogardu Gd., Gurgielewicz Jerzy ze Słupska, Gut Tadeusz z Gdańska, Hinc Izabela ze Starogardu Gd., Iwańska Helena z Gdańska, Jankowski Bolesław z Głowczyc, Jasiński Alfons z Gdańska, Jaszak Dorota z Gdańska, Jędrzejewska Maria z Gdańska, Jurczyński Henryk z Gdyni, Kamut Grażyna z Gdańska, Kozłowska Wysława z Gdańska, Kawata Anna z Gdyni, Kędziora Stefan z Wejherowa, Kijanka Krzysztof z Sopotu, Knapp Stanisław z Łeby, Kobiela Janusz z Kartuz, Kociński Longin z Gdańska, Kosecki Stanisław z Tczewa, Koseda Zygmunt z Gdańska, Kosłanowicz Czesław ze Starogardu Gd., Kradziecka Barbara z Sopotu, Krzemień Alicja ze Starogardu Gd., Kubacka Henryka z Gdańska, Kulewicz Waclaw z Tczewa, Kusiak Włodzimierz z Gdańska, Kwaśniewska Daniela z Gdyni, Kobiela Janusz z Kartuz, Landowski Tadeusz z Czerska, Langowska Jadwiga z Gdyni, Leszczewska Krystyna z Gdańska, Lubiewski Andrzej z Gdańska, Łaska Mirosława z Malborka, Łuczka Zbigniew z Gdańska, Łuszczek Zygmunt z Żukowa, Mach Bronisława z Pruszcza Gd., Makowska Sabina z Kępicy, Marczyńska Ilona z Gdańska, Matoń Anna z Gdańska, Matusiewicz Stanisław z Gdyni, Męczykowski Henryk z Tczewa, Mielewicz Stanisław z Sierakowic, Miller Wiesław z Rumi, Milewski Waldemar z Sopotu, Miotk Grażyna z Wejherowa, Muszyński Tomasz z Gdańska, Niedziałkowski Bogdan z Gdyni, Nowak Andrzej z Gdyni, Okonek Jan ze Sztumu, Olszewski Andrzej z Grabowa, Omeluch Dorota z Pruszcza Gd., Oświecimska Krystyna z Sopotu, Pastwa Grażyna ze Skarszew, Pęczkowicz Elżbieta z Gdyni, Piechota Krzysztof z Gdańska, Piechowski Stanisław z Bytowa, Pieklik Tadeusz z Gdańska, Pietroń Urszula z Rumi, Pinkowicz Bernadeta z Gdańska, Barbara Powniak z Malborka, Pitroń Urszula z Rumi, Plata Michał z Brus, Polakowski Antoni z Gdańska, Plewka Zbigniew z Gdańska, Podkowicz Maciej ze Słupska, Popiołek Anna z Gdańska, Puchalski Henryk z Pelplina, Rak Hanna z Bolszewa, Renusz Halina z Chłapowa, Richert Ryszard z Gdyni, Rogaczewska Danuta ze Zblewa, Ropella Edmund z Sierakowic, Różańska Barbara z Wejherowa, Różańska Jadwiga z Wejherowa, Rózek Edmund z Bytowa, Rusiecki Piotr z Gdańska, Rutkowski Wiesław z Pelplina, Rybicki Stefan z Tczewa, Rychłowski Andrzej z Gdańska, Sakoniec Elżbieta z Łapina, Skibińska Anna z Gdańska, Skierka Aleksandra z Sierakowic, Skoczek Henryk z Gdańska, Skoraszewski Henryk ze Słupska, Skrzek Kazimierz z Gdańska, Słowińska Urszula z Żukowa, Smarzyńska Krystyna z Gdyni, Sosnowski Ksawery z Tczewa, Stopa Zygfryd z Gdańska, Stróżewska Danuta z Gdańska, Sygut Zbigniew z Gdańska, Szopa Wiesława z Gdyni, Szutarska Danuta z Gdańska, Szwagryk Anna z Gdańska, Szwarz Henryk z Pelplina, Szwindowski Ryszard ze Starogardu Gd., Szyca Marcin z Gdyni, Talaj Eugenia z Gdańska, Targowski Bernard z Gdańska, Teclaf Ewa z Wejherowa, Thrun Gerard z Gdańska, Tomczyk Tadeusz z Gdańska, Trzosowski Jerzy ze Starogardu Gd., Turbak Izabela z Gdyni, Turska Alicja z Gdańska, Walder Wiesława z Gdyni, Walski Józef z Gdyni, Wałaszewski Mieczysław ze Starogardu Gd., Welz Maria z Tczewa, Winiarski Krzysztof z Kolbud, Winiakajtyś Lucyna z Gdańska, Wiszniewski Henryk z Gdyni, Wiśniewska Irena z Rumi, Wiśniewski Ryszard z Gdańska, Wittstock Irena ze Starogardu Gd., Wójtowicz Tomasz z Gdyni, Wygrocka Mirosława z Morzeszczyna, Zacharczyk Mikołaj z Gdańska, Zagacka Maria z Żukowa, Zaremba Stanisław z Gdańska, Zielińska Renata z Gdyni, Żaczek Konrad z Władysławowa, Żejmo Edward z Gdańska.

Gratulujemy!

Nagrody prosimy odbierać w Biurze Konkursów Dziennika Bałtyckiego w Gdańsku, Targ Drzewny 9/11, w godz. 10-15.

Wśród nas

Człuchów. Urząd przyjazny przedsiębiorcom

Płać z uśmiechem

Urząd przyjazny przedsiębiorcom - taki certyfikat otrzymała człuchowska skarbowka. W ten sposób znalazła się ona w elitarnym gronie 56 placówek doskonale znanych wszystkim podatnikom. Co ważne - US w Człuchowie certyfikat przyznawany przez Business Centre Club otrzymał po raz drugi. Wśród tegorocznych laureatów jedynie czternaście urzędów podtrzymało przyznany w ubiegłym roku status.

Co ważne wyróżnienie jest przyznawane po analizie ankiet wypełnianych przez samych przedsiębiorców. Pytano w niej m.in. o kompetencje urzędników, oznakowanie urzędu i jakość obsługi.

- To świadectwo zaufania do nas i dostrzeżenia naszych starań o dobre relacje z podatnikiem - mówi Irena Kaczyńska, naczelnik człuchowskiej skarbowki. - Dzięki przedsiębiorcom za to, że chcieli wypełnić ankiety. My jednak nie spoczniemy na laurach. W najbliższym czasie odbędą się spotkania, podczas których będziemy odpowiadali na wszelkie pytania dotyczące rozliczeń.

Warto zaznaczyć, że człuchowski urząd jako druga tego typu placówka w Polsce otrzymała certyfikat jakości ISO 9001/2000.

Warto zaznaczyć, że obok człuchowian w rejonie słupskim certyfikat „Urzędu przyjaznego przedsiębiorcom” uzyskała jedynie skarbowka słupska.

Piotr Furtak



- Nie spoczniemy na laurach - zapewnia Irena Kaczyńska, naczelnik człuchowskiej skarbowki.

Fot. Piotr Furtak

Człuchów. Spotkanie z pisarzem Jerzym Żelaznym

Bohaterowie z problemami



Fot. Krzysztof Lichucki

O dedykację poprosiła Jerzego Żelaznego Krystyna Łuczka.

Pisarz Jerzy Żelazny był gościem człuchowian. Spotkanie odbyło się w Miejskiej Bibliotece Publicznej.

- Moja najnowsza książka „Ucieczka na kogucie” to zbiór opowiadań - powiedział nam Jerzy Żelazny. - Akcja dzieje się w miejscowościach.

wości prowincjonalnej na terenach ziem zachodnich województwa zachodniopomorskiego. „Ucieczka na kogucie” mówi o rzeczach nas obchodzących, o przemianach społecznych, o kłopotach egzystencjalnych ludzi. Zdarzenia opisywane są od czasów powojennych, w większości dotyczą jednak problemów współczesnych.

W powieściach „Miasteczko pod wąsem” oraz „Taniec błaznów” autor akcję umieścił w Człuchowie.

- W tamtych latach Człuchów na mnie bardzo mocno oddziaływał - dodaje Jerzy Żelazny. - Piszac miałem przed oczami to miasto. Byłem zafascynowany tą miejscowością.

Bohaterami prozy Jerzego Żelaznego są ludzie, jakich znamy i widzimy wokół siebie, często ich nie zauwa-

żając. Są to przeważnie młodzi, ambitni i naiwni, pełni nadziei na lepsze życie i marzeń o wielkiej miłości, potykający się jednak o kłody rzucane im pod nogi przez skamieniałą tradycję i nietolerancyjną obyczajowość otoczenia, biedę i bezrobocie, a także biurokratyczną tępotę.

- Gdyby ktoś zapytał, co w prozie Jerzego Żelaznego jest najistotniejsze i czy jest to atrakcyjne, to bez wahania można wskazać zmysłowy obraz przedstawianej rzeczywistości i przeżyć postaci - dodaje Maria Dąbrowska, dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Człuchowie. - Wizerunek bohaterów opowiadań budowany jest tak wyraziście, że mamy wrażenie bezpośredniego widzenia.

(kil)

R E K L A M A

KLUB PRENUMERATORA

Weekend w hotelu

Należysz do Klubu Prenumeratora i chcesz wyjechać na weekend? Jeśli jesteś prenumeratorem „Dziennika Bałtyckiego” to weź udział w naszym konkursie. Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu. Nasze pytanie: Kiedy obchodzimy Andrzejkę? Na odpowiedzi czekamy do 8 grudnia 2004 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

A oto nasz październikowy laureat - Tomasz Wójtowicz z Gdyni. Wyjedzie z osobą towarzyszącą na weekend do hotelu. Zwycięzcę prosimy o kontakt z naszym Biurem Konkursów pod nr tel. 3003 175.

TYLKO
DLA PRENUMERATORÓW
Dziennika Bałtyckiego

STOJAŁOWSKI
OPTYK OPTOMETRYSTA

TYLKO U NAS
NIE MUSISZ CZEKAĆ
W KOLEJKACH W NFZ

ul. Stągiewna 19, Gdańsk
tel. 300-04-39 258048A

Hotel
NIEDŹWIADEK

Wdzydze Kiszewskie 32
tel. (058) 686 13 13
www.niedzwiadek.gda.pl 259105A

Dom +nieruchomości
+wnętrza

zamów reklamę
we wtorek
w Dzienniku

OBI

GDYNIA 81-005, ul. Kocyńska 27,
tel. 667-38-00
GDAŃSK 80-298, ul. Złota Karczma 26,
tel. 769-96-00 258466A

Czarne chmury

Nie przesądzone są jeszcze losy strefy ekonomicznej w Cierzniach. Debrzanie są rozczarowani, gdyż Pomorska Agencja Rozwoju Regionalnego w Słupsku dotychczas nie znalazła żadnego inwestora. PARR z kolei narzeka, gdyż grunty, które mają być przejęte przez nią przed końcem roku nie są jeszcze wykupione. Czy debrzanie zdecydują się przekazać je PAAR będzie wiadomo w połowie grudnia.

CIERZNIE

**Dziennik
Bałtycki**
Dziennik Człuchowski

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

piątek 26 listopada 2004 r.

Wydarzenia

::3

Gmina Czarne. Piraci, strzeżcie się!

Zdjęcia z ukrycia

Gminny fotoradar zdał egzamin w gminie wiejskiej Człuchów. Od grudnia będzie najprawdopodobniej pracował na dwa etaty. Jan Zieniuk, burmistrz gminy Czarne twierdzi, że jest to sposób na poprawienie bezpieczeństwa na ulicach w jego rejonie. Adam Marciniak, wójt gminy Człuchów, który ma niejako partycypować w tym przedsięwzięciu wypożyczając strażnika sąsiadom z Czarne, nie widzi żadnych przeciwwskazań.

- Ustawa zezwala na współpracę straży w gminach sąsiednich - mówi wójt Marciniak. - Jeśli samorząd Czarne jest tym zainteresowany, my będziemy go wspierali.

Policjanci o rozszerzeniu obszaru działania fotoradaru dowiedzieli się od nas. Mimo, że gminne urządzenie wywoływało sporo kontrowersji, również oni nie widzą przeszkód.

- Jeśli będzie to zgodne z przepisami - czemu nie? - mówi wójt Dariusz Kludka, zastępca komendanta powiatowego policji w Człuchowie. - Dzięki temu my będziemy mogli kupić się na innych rejonach powiatu człuchowskiego.

Pracownicy firmy Forat z Gdańska, którzy użyczają sprzęt człuchowianom, podają przykład z Gdańska,



Już od 1 grudnia, oprócz policyjnego, na ulicach Czarne może pojawić się również fotoradar pożyczony od człuchowskiej straży gminnej.

Fot. Piotr Furtak

gdzie przez półtorej godziny testowali urządzenie. Mimo, że prędkość progową ustawili na 70 km/h, w tym czasie zrobili 419 zdjęć kierowcom łamiącym przepisy.

- Być może ten przykład będzie jednym z argumentów dla przeciwników fotoradaru - mówi Sławomir Daszuta, dyrektor Foratu. - Jeździmy za szybko, a powszechnie wiadomo, że przyczyną większości wypadków, w których giną ludzie, jest nadmierna prędkość. Dlatego też współpracujemy z gminami. My dajemy urządzenie, wiedzę, program komputerowy i za-

mujemy się robotą papierkową. O tym, gdzie stanie fotoradar, decyduje strażnik. Na to, kto zostanie ukarany i w jakiej wysokości dostanie mandat, nie mamy żadnego wpływu. Zdecydowana większość kierowców fotogra-

fowanych przez straż gminną w gminie Człuchów to ludzie spoza powiatu.

- Człuchowianie wiedzą, co im grozi i jeżdżą wolniej - mówią strażnicy.

Piotr Furtak

DALIŚMY SIĘ ZŁAPAĆ

Fotoradar budzi wiele kontrowersji. Zgłaszali się do nas Czytelnicy, którzy twierdzili, iż flesz fotoradaru oślepia. Efekt jego działania może być więc odmienny od założonego, bo jeśli oślepiony kierowca straci panowanie nad samochodem...

Pokusiliśmy się o mały test i... daliśmy się złapać. Późnym niedzielnym wieczorem nasz kierowca przycisnął pedał gazu w Rychnowach. Gdy mijaliśmy przystanek pojawił się czerwony flesz, na który dziennikarz w pierwszej chwili nie zwrócił uwagi, za to zauważyła to pasażerka. Światło nie było więc zbyt intensywne i nie rozproszyło naszego redakcyjnego kierowcy.

Nie chcemy piratów

Jan Zieniuk

burmistrz gminy Czarne



- Zdam sobie oczywiście sprawę, że fotoradar na naszych ulicach będzie budził negatywne odczucia u tych, którzy nie przestrzegają przepisów. Stan naszych dróg jest taki, że ktoś, kto jeździ ulicami miasta więcej niż 60 kilometrów na godzinę, może po prostu pozabijać ludzi. Nie liczymy na to, że fotoradar będzie zastrzykiem dla naszego budżetu. Przypuszczam, że z każdego mandatu na nasze konto wpłynie może kilkanaście złotych. Trzeba przecież zapłacić pośrednikom za działania. Przedstawiłem już radnym nasz pomysł na poprawę bezpieczeństwa i nie było głosów sprzeciwu. Wszystko zależy oczywiście od tego, czy dojdziemy do porozumienia z panem Marciniakiem, ale moim zdaniem fotoradar na naszych ulicach może pracować już od 1 grudnia.

(not. pif)

Nie było oferty

Zdzisław Piskorski

burmistrz Człuchowa



- My nie otrzymaliśmy podobnej propozycji. Jeśli jednak wpłynie przygotujemy ją od strony formalno-prawnej i przedstawimy komisji bezpieczeństwa. Musielibyśmy rozważyć, czy wiązałoby się to z utworzeniem straży miejskiej, czy fotoradar mógłby pracować jedynie na drogach miejskich czy również na powiatowych i krajowych. Oczywiście takiej decyzji nie podjęlibyśmy bez konsultacji z mieszkańcami miasta. Wiemy przecież, że nie wszystkim się to spodoba, nam również jednak zależy na bezpieczeństwie w mieście i przestrzeganiu przepisów drogowych. Obecnie jednak nie mamy się nad czym zastanawiać - nie dostaliśmy bowiem oferty

(not. pif)

Powiat. Kolejni nietrzeźwi Na czarnej liście

Est lepiej, ale wciąż zbyt wielu nietrzeźwych siada za kółkiem. Kontynuujemy naszą akcję i jak co tydzień publikujemy dane nietrzeźwych kierowców z nadzieją, że wyciągną wnioski.

16 listopada

Czarne, ulica Cicha - **Ryszard M.**, mieszkaniec gminy Czarne. Kierował volkswagenem passatem - 2 promile.

18 listopada

Chrzastowo-Biskupnica - **Roman P.**, mieszkaniec gminy Człuchów. Rowerzysta - 0,60 promila

19 listopada

Koczała, ulica Spacerowa - **Krzysztof S.**, mieszkaniec Koczały. Jechał volkswagenem golfem - 0,7 promila

20 listopada

Czarne, ulica Dworcowa - **Janusz R.**, mieszkaniec Czarne. Rowerzysta, wydmuchał w alkatost 1,6 promila

21 listopada

Człuchów, ulica Kościuszki - **Piotr R.**, mieszkaniec Człuchowa. Jechał rowem - 1,6 promila

(pif)

R E K L A M A

EUROSTANDARD
Topole 20
tel. 39765996
pn.-pt. 9.00-17.00
sob. 9.00-13.00

Entra
producent drzwi

PORTA
KMI POLAND

Lutostański

POL-SKONE
Producent drzwi i okien

Interdoor

**PRZY ZAKUPIE DRZWI
Z MONTAŻEM OSZCZĘDZASZ 15%**
panele, łazienki, oświetlenie

W OFERCIE DRZWI ATESTOWANE GERDA

TANIE PANELE
- ściennie
- podłogowe
HURTOWNIE
D. i W. BORZYSZKOWSCY
BYTÓW, ul. W. Polskiego 14
tel. 0 696 946 826
BRUSY, ul. Gdańska 14
tel. (052) 398 28 75
KONARZYN, ul. Szeroka 5
tel. (059) 833 10 43

TARCICA
WIĘZBY DACHOWE,
DESKI, BELKI,
ŁATY, KRAWĘDZIANKI
TEL. 609 658 545
TEL./FAX (059) 834 12 67

Z.P.H.U. Janskór
Kurtki skórzane
ceny producenta
Łębork, ul. Staromiejska 15 A/1
tel. 86-20-898
Łębork DH „Kupiec”, ul. Zwycięstwa 3
tel. 862-22-23

R E K L A M A

231913A

Debrzno. Dzień Chorych na Cukrzycę Żółtko bez cukru

Spora grupa z 389 osób cierpiących na cukrzycę w powiecie człuchowskim i zarejestrowanych w Polskim Stowarzyszeniu Diabetyków przyjechała do Debrzyna, aby obchodzić Światowy Dzień Chorych na Cukrzycę. Oprócz ciastek bez cukru spotkanie osłodził im koncert Tomasza Żółtko, piosenkarza znanego chociażby z przeboju „Kochaj i dotykaj”.

Święto było okazją do podziękowania najwytrwalszym. Ci, którzy z chorobą zmagają się od trzydziestu lat otrzymali „Medale za zwycięstwo nad cukrzycą”. Odebrali je Zygmunt Dypolt, Krzysztof Dąbrowski i Hieronim Pietrzak. Złote odznaki Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków otrzymali Ryszard Czupa, Irena Konkolewska i Mieczysław Wielgosz.

– Zrzeszamy się, żeby uświadomić zarówno chorych jak i ich rodziny – mówi Ryszard Czupa, prezes PSD w powiecie człuchowskim. – Podczas naszych spotkań mogą się dowiedzieć jak postępować w przypadku choroby. Zależy nam na tym, aby jak



Ryszard Czupa otrzymał złotą odznakę Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków.

Fot. Piotr Furtak

najwcześniej wykrywać cukrzycę.

Największe koła PSD w rejonie człuchowskim istnieją w Człuchowie (129 osób) i Czarnem (126). Mniejsze funkcjonują w Debrzynie (76), Przechlewie (38) i Koczale (20). Według Ryszarda Czupy diabetycy zrzeszeni to zaledwie jedna trzecia osób cierpiących na cukrzycę w powiecie. Ci stowarzyszeni mają szansę na kupno tańszych szczepionek, glukometrów, wag...

– Lekarzy nie zawsze ma czas, aby szczegółowo zinterpretować pacjentowi wyniki badań – mówi Ryszard Czupa. – W Czarnem, gdzie mieszkam, codziennie między godzinami 8 a 9 czynny jest punkt, w którym chorzy nie tylko mogą zbadać poziom cukru czy zmierzyć ciśnienie, ale również uzyskać fachową informację co wynik oznacza.

Chorzy z powiatu człuchowskiego są i tak w dość komfortowej sytuacji.

W Człuchowie działa bowiem jedyna w okolicy poradnia diabetologiczna. Pacjentów przyjmuje specjalista z tej dziedziny – Ryszard Nowicki. (pif)



Tomasz Żółtko uświetnił spotkanie swoim koncertem.

Fot. Piotr Furtak

P R O M O C J A

**Dziennik
Bałtycki**

z dostawą
do domu rano

sprawdź

0 800 15 00 26

maksymalnie

53 gr*

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie półrocznej na terenie Ziemi Słupskiej

Człuchów. Wszystko wraca na... wieżę Mały będzie bił

Na zamkową wieżę wrócił dzwon, wypożyczony kilkanaście lat temu przez człuchowską parafię p.w. św. Judy Tadeusza. Zabije najprawdopodobniej jeszcze dziś – o ile powiedzie się akcja „odwieszenia” go na wcześniej zajmowane miejsce. Spekulacje nad sposobem podciągnięcia go do góry trwały bowiem blisko dwa tygodnie. Dzwon, ze względu na rozmiary, nie zmieści się w żadnym z małych okien wieży. Możliwość jego wciągnięcia od zewnątrz odpada już na wstępie. Wciąganie ważącego przynajmniej dwieście kilogramów dzwonu wewnątrz ciasnej wieży to z kolei zdanie dość karkołomne. Podjąć ma się go firma „Radkowiak”, która wcześniej remontowała koronę wieży.

– Demontaż dzwonu był dużo łatwiejszy. Zawieszenie go z powrotem to już zadanie nie na ludzkie ręce – zauważa Maria Jeżewska-Ruks, dyrektor Miejskiego Domu Kultury. – Nawet jeśli zabrałoby się do tego ośmiu ludzi. Musimy poczekać na odpowiedni sprzęt.

Rzeczywiście, podczas „akcji” przenosin w maju 1990 roku, odbito podłogę w górnej kondygnacji wieży, podpiłowano zawadzające belki stropowe i... dzwon

zdzęto. Po prostu. Przynajmniej pod względem technicznym. Pomysł „wypożyczenia” zamkowego dzwonu został bowiem wtedy mocno oprotetowany. Zdecydowanie sprzeciwiali się temu m.in. ówczesny radny Zbigniew Januszewski i opiekun wieży Józef Stosik.

– Do 1945 roku, a więc za Niemców, na zamku był piękny ewangelicki kościół. Po wojnie został całkowicie zniszczony przez nas Polaków. Uchowały się tylko dzwony, bo były wysoko, ale i po nie sięgnięto... – wypowiadał się w jednej z ówczesnych publikacji Stosik.

Na nic zdały się protesty. Pomysł „pobłogosławił” wojewódzki konserwator zabytków i dzwon oficjalnie i z honorami trafił na parafialną dzwonnice ze... słupów energetycznych. Inne parafie szybko zgłosiły zaś chęć wypożyczenia pozostałych trzech dzwonów, które „dzwoniły mało kiedy i po co one na zamku”. Tu na przeszkodzie stanęły jednak same dzwony, zbyt duże, aby można było je zdjąć nie demontując wieży. Pozostały więc nietknięte. Teraz dołączy do nich najmniejszy brat. Jak zaznacza Maria Jeżewska-Ruks zwrot dzwonu to inicjatywa samego proboszcza, który kupił już trzy inne.

– Dzwon został oddany cały i nie uszkodzony – zazna-



Przez czternaście lat zamkowy dzwon wisiał na „energetycznej” dzwonnicy. Czy zdobił parafię – kwestia gustu.

Fot. Józef Szymański/arch. 1899

cza dyrektor Miejskiego Domu Kultury w Człuchowie. – Spełnił swoją rolę w parafii i teraz wraca na swoje miejsce.

Być może już dziś „mały” zabije po raz pierwszy,

a w przyszłości dzwony na wieży będą pracować systematycznie wybijając daną godzinę. Tak, żeby nikt wpadł już na pomysł, że są na wieży niepotrzebne...

Stefania Gliwka

Powiat. Wyjaśniamy Kasa już jest!

Rozdzwoniły się w naszej redakcji telefony po piątkowej publikacji związanej z opóźniającymi się dopłatami dla rolników z Unii Europejskiej. Po oddaniu tekstu do druku, ale przed wydaniem naszego tygodnika, wpłynęły pieniądze na konta rolników, którzy najprędzej otrzymali pozytywne decyzje Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa o dopłatach bezpośrednich.

– Od trzech dni mam pieniądze na koncie – cieszyła się właścicielka gospodarstwa z Kołdowa. – Byłam bardzo zaskoczona, że stało się to tak szybko. W gazecie

przeczytałam jednak, że pieniędzy jeszcze nie ma.

Wielu rolników jednak jak czas czeka na decyzję. Jak zapewnia Krzysztof Szymański, kierownik biura powiatowego ARiMR w Człuchowie, już niedługo.

– Decyzja może dotrzeć do rolnika nawet jutro czy pojutrze – mówi Krzysztof Szymański. – W ślad za decyzjami pójść pieniądze. Codziennie naliczane są kolejne sumy.

Rolnicy cierpliwie czekają, choć pytanie „jak długo jeszcze” pada coraz częściej. Wielu nie ma jeszcze nawet decyzji.

(deef)

Powiat człuchowski. Kradną prąd Będzie kara

Czterech złodziei prądu wpadło podczas ostatniej kontroli policji i pracowników zakładu energetycznego. Z lewej energii korzystali m. in. właściciele pubu przy ulicy Zamkowej. Lokal istnieje od kilku miesięcy, a jego klienci już poważnie dali się we znaki człuchowskiej policji. Po kilku złotych i czerwonych kartkach przyznanych właścicielowi pubu zareagował ratusz, który postanowił zabrać właścicielowi koncesję na sprzedaż alkoholu.

Nawet jeśli nie zostanie ona odebrana, lokal i tak przestanie funkcjonować,

bo... nie będzie miał prądu. Kara za nielegalny pobór energii elektrycznej to co najmniej kilka tysięcy złotych.

– Nie robimy rozgraniczenia, czy robi to odbiorca indywidualny czy podmiot gospodarczy – mówi Zbigniew Baranowski, kierownik rejonu obrotu ZE Słupsk w Człuchowie. – Kary naliczamy według odpowiedniego współczynnika.

Amatorzy darmowego prądu odpowiadają też przed sądem, jak za kradzież. Grozi im za to nawet 5 lat pozbawienia wolności.

(pif)

Gałęzią w radiowóz

Policyjny bus został uszkodzony przez spadający konar drzewa. W samochodzie została wybita szyba oraz szkło lampy błyskowej. Żadnemu z policjantów nic się nie stało. Wartość strat będzie szacowana w Wojewódzkiej Komendzie Policji. Zdaniem człuchowskich mundurowych mogły one wynieść około tysiąca złotych.

SIERPOWO-CZARNE

**Dziennik
Bałtycki**
Dziennik Człuchowski

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

piątek 26 listopada 2004 r.

::5

Region. Plebiscyt na najlepszego ochotnika

Strażak Pomorza

Trwa nasz plebiscyt na Najlepszego Strażaka Pomorza zrzeszonego w jednostce OSP na terenie województwa pomorskiego. To już trzecia edycja naszego konkursu.

Mamy nadzieję, że trzecia edycja plebiscytu będzie cieszyła się równie dużym powodzeniem. Kupony będziemy zamieszczać na łamach

naszej gazety w poniedziałki (w lokalnych dodatkach do „DB”) i w piątki (w tygodnikach). Konkurs potrwa do 3 grudnia – tego dnia zamieścimy ostatni kupon.

Finał akcji z wręczeniem nagród zaplanowaliśmy na 15 grudnia w siedzibie Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Gdańsku. (MSZ)

Ranking wojewódzki Strażaka Pomorza

lp	nazwisko i imię	jednostka OSP	powiat	liczba kuponów
1.	Szarmach Wiesław	Wysin	Kościerzyna	1020
2.	Modzelewski Radosław	Rzeczynica	Człuchów	475
3.	Strach Józef	Pszczółki	Pruszcz Gd	256
4.	Jałmowska Anna	Pelplin	Tczew	210
5.	Buza Marek	Kosobudy	Chojnice	169
6.	Awdziejuk Tadeusz	Lasowice Wielkie	Malbork	159
7.	Rudnik Edmund	Gostkowo	Bytów	152
8.	Dąbrowski Robert	Gniew	Tczew	127
9.	Bajerska Andrzelika	Koczała	Człuchów	126
10.	Rabiega Daniel	Pregowo	Gdańsk	115
11.	Lewiński Kazimierz	Prokowo	Kartuzy	104
12.	Zygmunt Piotr	Władysławowo	Puck	99
13.	Sztejner Piotr	Postolin	Sztum	79
14.	Kollek Zenon	Gniewkowo	Puck	69
15.	Paśko Krzysztof	Łęgowo	Gdańsk	62
16.	Robakowski Kazimierz	Gdynia Wicelino	Gdynia	51
17.	Trzebiatowski Zdzisław	Janino	Bytów	47
18.	Bojanowski Jan	Dzierżążno	Kartuzy	44
19.	Kwiatkowski Marcin	Nowy Staw	Malbork	42
20.	Czatowski Sławomir	Stare Pole	Malbork	39
21.	Miotk Franciszek	Linia	Wejherowo	38
22.	Tutkowski Paweł	Borzestowo	Kartuzy	30
23.	Littwin Marcin	Kłosowo	Kartuzy	27
24.	Lubiński Roman	Nowa Cerkiew	Tczew	26
25.	Procał Jarosław	Bińcze	Człuchów	23
26.	Kostuch Zbigniew	Kamienica Królewska	Kartuzy	22
27.	Byrszel Marcin	Starogard Gd.	Starogard Gd.	20
28.	Potrykus Franciszek	Pokczyno	Puck	19
29.	Worzałka Stanisław	Lipusz	Kościerzyna	18
30.	Czaplewski Józef	Stara Kiszewa	Kościerzyna	15
31.	Łojek Marek	Rzeczynica	Człuchów	13
32.	Łuk Adam	Nowa Kościelnica	Nowy Dwór Gd.	12
33.	Datta Krzysztof	Karsin	Kościerzyna	12
34.	Kozłowski Mirosław	Myszewo	Malbork	12
35.	Ostrowski Włodzisław	Dziemiany	Kościerzyna	11
36.	Dargacz Tadeusz	Chwaszczyno	Kartuzy	11
37.	Krenk Krzysztof	Stary Targ	Sztum	10
38.	Macholla Jerzy	Dziemiany	Kościerzyna	10
39.	Bryza Józef	Mosiny	Człuchów	7
40.	Kłos Jerzy	Osiek	Starogard Gd.	7
41.	Zawistowski Jan	Dzierżgoń	Sztum	6
42.	Kosiński Jan	Trąbki Wielkie	Pruszcz Gd.	5
43.	Oziemek Stanisław	Gościszewo	Sztum	4
44.	Suleja Janusz	Stare Pole	Zembrowo	4
45.	Kuchenbeker Andrzej	Czersk	Chojnice	2
46.	Majchrzak Wacław	Jastarnia	Puck	2
47.	Klinkosz Hubert	Kartuzy	Kartuzy	1
48.	Lieske Ryszard	Staryn	Wejherowo	1
49.	Benusz Roman	Kłapowice	Puck	1
50.	Szwabe Franciszek	Sianowska Huta	Kartuzy	1

Razem 3814

Kupon konkursowy

Najlepszy Strażak Pomorza

Najlepszy strażak:

Uzasadnienie:

Wypełniony kupon dostarcz (wyslij lub przynieś) do swojego lokalnego oddziału „Dziennika” znajdującego się w danym powiecie, lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, nie później niż do 10 grudnia 2004 r.

imię i nazwisko głosującego:

adres i telefon:

Prosimy wypełniać czytelnie, drukowanymi literami!

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane. podpis

Koczała. Za mało na straż

Niech sami zarabiają

Grzyb rozgościł się na ścianach remizy Ochotniczej Straży Pożarnej w Koczale. Strażakom marzy się remont - chcieliby wzorem kolegów z innych jednostek wynajmować remizę na wesela czy inne imprezy. Aby to było możliwe trzeba jednak zainwestować i to sporo. Według pożarników pieniędzy brakuje też na inne podstawowe rzeczy, a apele o większe wsparcie kierowane do urzędu gminy pozostają bez echa.

- Czasami jest nam po prostu wstyd - mówi Andrzelika (taka pisownia imienia jest prawidłowa - dop. red.) Bajerska, zastępca prezesa OSP w Koczale. - Tak było chociażby wówczas, gdy przyjechali do nas Niemcy z jednostki w Bad Saarow. Dochodziło do takich sytuacji, że do ubikacji musieli chodzić ze swoim papierem toaletowym, gdyż my papieru nie mamy.

Na funkcjonowanie trzech jednostek (oprócz Koczali również Starzno i Pietrzykowo) gmina przekazała w ubiegłym roku około 60 tys. zł. Podobna kwota - 64 764 zł ma zostać przekazana na bieżące utrzymanie OSP w przyszłym roku. W 2004 przeznaczono 6 tys. zł na łatanie dziur w dachu oraz rynny.



- Mamy na siebie zarabiać, ale jak, skoro wstyd kogokolwiek tu zaprosić - mówi Andrzelika Bajerska, zastępca prezesa OSP w Koczale.

Fot. Piotr Furtak

- Nie możemy zrobić gruntownego remontu remizy, gdyż nas na to nie stać - mówi wójt Bernard Mrozeński. - W przyszłym roku na dalsze remonty przewidujemy wydać 9 tysięcy złotych. Straż jako stowarzyszenie powinna jednak również zarabiać na swoje utrzymanie. Niech pokażą mi chociaż 100 złotych, które zarobili. Utrzymanie remizy jest dość kosztowne. Nie wiem, czy w pewnym momencie, gdy znajdzie się ktoś chętny nie sprzedamy części obiektu.

Według strażaków w remizie można organizować spotkania z młodzieżą, jej stan musiałby się jednak zdecydowanie

poprawić. Potrzeba solidnego remontu dachu, malowania ścian...

- Gdyby rocznie wstawiano chociaż jedno okno w remizie - marzy Marcin Chrostowski. - Tymczasem każdy nasz pomysł jest odrzucany. My nie mamy żadnego wpływu na co wydawane są pieniądze z budżetu.

Pożarnicy narzekają też na brak umundurowania. Według nich na 26 czynnych strażaków tylko ośmiu ma mundury.

- Mundury bojowe mają na stanie - komentuje wójt Mrozeński. - Na galowe powinni sami zarobić.

Ostatnio pojawił się jeszcze jeden problem. Chodzi o pla-

nowany wyjazd do Bad Saarow. Zdaniem wójta strażakom w Niemczech nie potrzeba tłumacza przysięgłego, sami powinni też zatroszczyć się o dojazd. Gmina może im wypisać jedynie delegację.

Dla porównania w gminie Rzeczynica na OSP w tym roku przeznaczono około 120 tys. zł (3 jednostki). Za te pieniądze remontowano m.in. strażnice w Pieniężnicy oraz w Rzeczynicy. Ochotnicy z drugiej jednostki w remont dachu włożyli jednak sporo własnych pieniędzy, sami też wcielili się w dekarzy.

Piotr Furtak

Powiat człuchowski. Giną telefony - jest na to sposób

Prawo nowe antyzłodziejewo

Według policjantów nowelizacja do prawa telekomunikacyjnego, która zacznie obowiązywać od 1 stycznia 2005 roku, ułatwi życie zarówno im, jak i wszystkim właścicielom telefonów komórkowych. Po zgłoszeniu kradzieży operatorzy będą mieli bowiem obowiązek zablokowania nie tylko karty SIM, jak to było do tej pory, ale również samego aparatu telekomunikacyjnego.

- Uniemożliwi to działanie aparatu i dla złodzieja będzie on bezużyteczny - mówi Marek Szulc, rzecznik człuchowskiej policji. - Jeśli skradziony zostanie telefon działający na przykład w sieci Idea, operator będzie miał obowiązek nie tylko zablokowania aparatu, ale również przekazania informacji na ten temat do Plus GSM oraz Ery. Właściciel skradzionego aparatu będzie musiał przedstawić jednak

dowód zakupu telefonu. Od początku roku do połowy listopada w powiecie człuchowskim zgłoszono kradzież 34 telefonów. To może nie dużo, według mundurowych część okradzionych nie zgłasza tego jednak policji, wychodzą bowiem z założenia, że telefonu i tak nie uda się odzyskać.

- Bardzo często właściciele komórek nie zachowują się zbyt rozsądnie - dodaje Marek Szulc. - Co bowiem powiedzieć o człuchowianinie, któremu w dość krótkim okresie czasu ukradziono cztery telefony? Co ciekawsze, zawsze ginęły mu te aparaty w tym samym barze.

Niestety, w sejmie nie udało się przeformować obowiązku rejestrowania telefonów na kartę. Tymczasem to właśnie z takich aparatów korzysta wielu oszustów.

(pif)



Każdy może sprawdzić numer seryjny swojego telefonu wciskając na klawiaturze *#06# - mówi Marek Szulc.

Fot. Piotr Furtak

Teraz obrazy

Wystawę malarstwa sztalugowego można oglądać w klubie „Mieszkaniec” Spółdzielni Mieszkaniowej „Pomorzanka” w Człuchowie. Autorem prac jest Jan Bernard Jakubowski. W ubiegłym miesiącu artysta prezentował swoje szkice z cyklu „Człuchowskie podwórka studienne”. Od wczoraj można oglądać jego prace olejne.

W OBIEKTYWIE

Urodziny Debrzna

Debrznianie obchodzili 650-lecie miasta. Część „rozrywkowa” urodzin miała miejsce latem podczas dni Debrzna. Teraz przyszedł czas na oficjalne świętowanie



Niemcy z Weinbach przekazali debrznianom kopię aktu lokacyjnego z 1354 roku.

Fot. Piotr Furtak



Sporym zainteresowaniem cieszył się wernisaż filatelistyczny Jana Cisonia. Na zdjęciu: ogląda ją Krzysztof Wiczorek.

Fot. Piotr Furtak



Żywe reakcje i gromkie oklaski licznie zgromadzonej publiczności towarzyszyły widowisku „Cienie i blaski naszej historii”. Autorką scenariusza i reżyserem widowiska była Beata Babicz, dyrektor CKTiS (na zdjęciu), która wcieliła się też w postać Hanki Ordonówny

Fot. Bożena Mikulska

Człuchów. Sportowo i naukowo

Pełna integracja

Ponad 700 osób uczestniczyło w mitingu sportowo-rekreacyjnym zorganizowanym w Człuchowie przez Polskie Towarzystwo Społeczno-Sportowe „Sprawni - Razem”. Stu niepełnosprawnych, członków stowarzyszenia „Sprawni-Razem” z opiekunami, przyjechało z różnych zakątków całej Polski. W integracji uczestniczyło także 300 podopiecznych Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Człuchowie i ponad 300 uczniów człuchowskich szkół średnich i gimnazjum, wychowanków Zespołu Placówek Opiekuńczo-Wychowawczych w Wierchowach i Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego w Debrnie. Zaproszenie przyjął również Jerzy Mazurek, podsekretarz stanu w MSWiA, nie dojechał niestety Adam Giersz, podsekretarz stanu w MENiS. Współorganizatorem spotkania było człuchowskie starostwo.

Na niwie sportowej rywalizowano w 4 dyscyplinach. Sześć drużyn koszykarzy zmierzyło się w hali OSiR, tyle samo piłkarskich rywalizowało na hali gimnazjum. Zespół Szkół Technicznych gościł 79 tenisistów stołowych, a biegi przełajowe zorganizowano na stadionie OSiR.

- Ten rok był dla naszego stowarzyszenia bardzo udany - mówi Witold Kubicki, sekretarz PTSS „Sprawni-Razem”. - W zawodach międzynarodowych zdobyliśmy 105 medali. Część z nich na Igrzyskach Światowych w Szwecji, do których przygo-



Łódzie zimowa aura towarzyszyła startom biegaczy.

Fot. Dorota Fudala

towywaliśmy się właśnie w Człuchowie.

Podczas piątkowej konferencji naukowej, o integracji osób niepełnosprawnych poprzez sport, mówili m.in. profesorowie z Warszawy Mieczysław Kolejwa i Zdzisław Chromiński.

- Często, zupełnie niesłusznie, odchodzi się od funkcji wychowawczych sportu - mówił prof. Mieczysław Kolejwa. - Sport amatorski musi się opierać na szkole. Jestem przekonany, że gdyby w walce z patologiami wykorzystywano sport, rezultaty byłyby dużo lepsze.

To już trzecia poważna impreza zorganizowana przez stowarzyszenie „Sprawni-Razem” w Człuchowie. Do stowarzyszenia przystąpił po niej również człuchowski Ośrodek Szkolno-Wychowawczy. Dziś sto-

warzyszenie ma 16 oddziałów regionalnych i ponad 40 terenowych. Zajmuje się

niepełnosprawnymi intelektualnie w stopniu lekkim.

Dorota Fudala

Ważni są ludzie

dr Zenon Jaszczur,
prezes Polskiego Towarzystwa Społeczno-Sportowego „SPRAWNI-RAZEM”

- Rok temu po raz pierwszy przyjechałem do Człuchowa. Kolega przekonywał mnie, że są tu ludzie, którzy chcą nawiązać kontakt z osobami niepełnosprawnymi. Wszystko się potwierdziło. Spotkałem tu ludzi otwartych, takich jakich poszukujemy. Człuchów jest daleko, ale ważniejsi są ludzie, nie pieniądze. Miasto ma również świetną bazę sportową. Kompleks przy bursie może wkrótce stać się ośrodkiem przygotowań paraolimpijskich. Tu jest wszystko, co potrzebne: stołówka, gwarancja noclegów, siłownia, tartan, boiska sportowe. Będzie pełnowymiarowa hala, basen i lodowisko. Nawet w Warszawie nie ma takich obiektów. Myślę, że nasze kontakty przyniosą obojętną korzyść. „Sprawni-Razem” to stowarzyszenie pozarządowe, działamy na pograniczu szkoły i rodziny. W zawodach sportowych nie jest ważne kto wygra, kto przegra, chodzi o integrację. Wyniki dzisiejszych zawodów świadczą o tym, że nasza praca przynosi rezultaty.

(oprac. deaf)



Prof. Zdzisław Chromiński mówił o roli wychowania fizycznego w rozwoju człowieka.

Fot. Dorota Fudala



25 dziewcząt i 44 chłopców rywalizowało przy stole do tenisa.

Fot. Dorota Fudala

Dziennik Bałtycki

z dostawą
do domu rano

sprawdź

0 800 15 00 26

maksymalnie

53 gr*

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie półrocznej na terenie Ziemi Słupskiej

Podziękowania

Jesteśmy ludźmi starszymi, mieszkamy we wsi Dębica i chcielibyśmy za pośrednictwem naszej gazety podziękować młodym z naszej miejscowości, a głównie kołu gospodyń wiejskich, które dbają o to, żeby starzy też coś od życia mieli. Zorganizowali nam wspaniały dzień seniora i chociaż raz w roku możemy sobie przypomnieć, że ktoś o nas myśli.

Seniorzy z Dębicy

Społeczeństwo

7

NASZA SKRZYŃKA

Dziennik Bałtycki
Dziennik Człuchowski

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

piątek 26 listopada 2004 r.

FORUM

■ Czy płacić?

Zapytaliśmy naszych Czytelników i internautów, czy podoba im się pomysł wójta Adama Marciniaka, by płacić tym, którzy przyczynią się do wykrycia przestępstwa lub zatrzymania przestępców. O to, co na ten temat sądzą internauci:

nie do kupienia

Pomysł Pana Wójta Adama Marciniaka (...) uważam za nie do końca przemyślany i niestety, w swej istocie, wręcz szkodliwy społecznie. Opłacanie tego typu zachowań obywatelskich godzi bowiem bezpośrednio i wynaturza pryncypia społeczeństwa obywatelskiego, pozostając praktyką moralnie co najmniej wątpliwą. (...) Rozumiem intencje pomysłodawcy i je szanuję, ale droga którą zaproponował, wedle mojej skromnej opinii, jest chybiona. (...) Posiadam szczególną legitymację do publicznego wyrażenia swojej opinii w tej sprawie, albowiem tak się złożyło, że to właśnie ja w nocy z 30 na 31 października br. pomogłem funkcjonariuszom policji i ochrony w ujęciu czwórki sprawców włamania do sklepu spożywczego przy ul. Szczecińskiej w Człuchowie. Było to możliwe głównie dzięki przykładowej sprawności i współpracy obu tych służb. Chcę w tym miejscu zaznaczyć, że poczułbym się dotknięty, gdyby za moje zachowanie, w którym nie dopatruję się zresztą niczego wyjątkowego, zaproponowano mi gratyfikację pieniężną, tak jak konfidentowi.

Bogusław Kowcun

Pytanko

Chcemy zrobić z człuchowian samych kapusi (...) Według mnie to nie jest metoda i nie tedy droga, trzeba postępować fair, na pewno trzeba reagować na zło i to stanowczo, ale prośbę nie wypaczajmy naturalnych ludzkich odruchów, bo w chwili, gdy naprawdę trzeba będzie wykazać się postawą obywatelską niejedni staną i najpierw zaczną kalkulować na ile mu się to opłaci.

Janek

Więcej na stronie
www.człuchow.naszemiasto.pl

Człuchów. Bunt lokatorów

Za ciepło jak za zboże



Fot. Piotr Furtak

Lokatorzy tego bloku są winni „Roli” 150 tys. zł.

Stawka za ogrzanie metra kwadratowego powierzchni obowiązuje w bloku przy ul. Słowackiego 19 to 5,53 zł. Tyle też powinni płacić lokatorzy. Powinni, ale nie płacą. Według nich stawka jest bowiem zbyt wysoka.

- Od półtora roku zdecydowana większość z nas płaci około 2,80 zł za metr - mówi jedna z mieszanek bloku. - Taka stawka obowiązuje bowiem w mieście. Nasze zadłużenie rośnie - kilka osób otrzymało już przedsądowe wezwania do zapłaty. W końcu okaże się, że cały blok eksmitują. Mamy płacić jak za zboże, a i tak musimy dogrzewać się piecykami czy innymi urządzeniami. W mieszkaniach jest po prostu zimno.

Blok należy do Zrzeszenia Producentów Zboż i Rzepaku „Rola”. Według lokatorów tak wysokie stawki są spowodowane niegospodarnością „Roli”. Ich zdaniem dwa lata temu na ogrzanie bloku zużyto o 100 ton węgla więcej niż zazwyczaj - wówczas też doszło do drastycznych podwyżek.

- Od stycznia lokatorzy bloku będą płacili mniej - mówi Jarosław Lenkiewicz, prezes „Roli”. - Na podstawie faktur wylczyliśmy, że kwota za ogrzanie metra

kwadratowego powierzchni wyniesie 4,40 zł. To nie są pieniądze z sufitu - wliczamy je na podstawie faktycznego zużycia węgla. Skorygowane zostaną też koszty ogrzewania za prawie cały 2003 rok.

Zadłużenie mieszkańców bloku wobec „Roli” wynosi obecnie około 150 tys. zł. Jarosław Lenkiewicz twierdzi, że zrzeszenie chętnie pozbyłoby się bloku, mieszkańcy musieliby jednak zapłacić za niego około osiemset tys. zł. Tyle za blok zapłaciła „Rola”, a ponieważ jest on obciążony hipoteką, nie można sprzedać go taniej. Aby go

wykupić, mieszkańcy musieliby więc zapłacić 430-450 zł za metr.

- Gdyby zeszli na 50 procent wartości, każdy by kupił - mówi Jan Theus. - To stary, dwudziestoletni blok. Żona przeprowadziła w Państwowych Zakładach Żywnościowych ponad trzydzieści lat - w PZZ pracowali właściwie wszyscy lokatorzy. Obecnie w „Roli” zatrudnionych jest bodajże 9 osób. Rodziny pracowników dostały już przedsądowe wezwania do zapłaty. My ciągle czekamy...

Piotr Furtak



Fot. Piotr Furtak

- Pewnie niebawem i my otrzymamy wezwanie do zapłaty - mówi Jan Theus, mieszkaniec bloku.

O połowę taniej

2,78 zł - tyle wynosi ryczałt płacony za ogrzewanie przez większość człuchowian. Taka kwota obowiązuje w mieszkaniach ogrzewanych przez kotłownię Przedsiębiorstwa Komunalnego. Nieco drożej, bo 3 złote muszą zapłacić za ogrzanie metra kwadratowego mieszkańcy nowego budynku komunalnego przy ul. Wojska Polskiego. Jest to jednak związane z tym, że zastosowano tu ogrzewanie gazowe. W większości mieszkań są podzielniki, na podstawie których wliczane są faktyczne koszty ogrzewania. (pif)

NIE PRZEGAP

■ Czas na zmianę

CZŁUCHÓW. W tym roku zima zaskoczyła... dość późno. Mimo to tradycyjnie zaskoczyła drogowców i kierowców. Tych, którzy przypomnieli sobie o konieczności założenia zimowych opon w ostatniej chwili jest sporo. W ramach naszej akcji z serwisem Dariusza Makulskiego jeszcze tylko dziś czekanie w ogonku umili im lektura Dziennika Bałtyckiego. Pierwszych dwudziestu klientów serwisu otrzyma bowiem bieżące wydanie naszej gazety.

Serwis „Makulski opony-serwis” znajduje się przy ul. Szczecińskiej 9. tel. (059) 832 17 90 lub kom. 0604 426 712. Czynny jest od poniedziałku do piątku w godz. 8-19 i soboty w godz. 8-16.

(stef)



R E K L A M A

Dziennik Bałtycki

z dostawą
do domu rano

maksymalnie

53 gr*

sprawdź

0 800 15 00 26

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie półrocznej na terenie Ziemi Słupskiej

Skład Art. Metalowych
Budowlanych i Narzędzi
Kosierzyńska, ul. 8 Marca 3-4,
tel. 058 680-19-37

NAJLEPSZE PIECE

Kotły spalające mięt,
drewno, trociny, brykiet,
pellets, węgiel, węgiel
groszek



**EKOLOGICZNE
EKONOMICZNE**

PRZEPRASZAMY

p. Małgorzatę Czartowską
i p. Mieczysława Iwanowskiego
za zajście 25 kwietnia 2004 r.
- Franciszek Byczkowski
i Sebastian Byczkowski

KOSTRZEWA
EKOLOGICZNE KOTŁY GRZEWCE
i zawsze ciepło

KOTŁY OPALANE

- peletem
- zasyp raz na tydzień
- drewnem
- trocinami
- węglem
- mięt
- żrątkami

W ofercie kotły:

KOSTRZEWA, BUDERUS,
HAJNÓWKA, ATMOS



EKODOMAR
Człuchów
ul. Batorego 18
tel. (059) 834 60 58
tel. kom. 602 179 313



SPECJALISTYCZNY GABINET PRZETWÓRZANIA SŁUCHU
COREKTON
APARATY SŁUCHOWE
cyfrowe, klasyczne
SŁUPSK, Pl. Dąbrowskiego 6
LĘBORK, ul. Okrzei 7/1
BYTÓW, ul. Sikorskiego 30/ nr 8-10
MIĄSTKO, Szpital bud. F
ul. Wybickiego 10, pok. 105.
840 24 35
BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU
UBEZPIECZENI - DUŻA ZNIŻKA
275578A

Auto +moto
+gratka
zamów reklamę
w **środe**
w **Dzienniku**

PODZIĘKOWANIE

Panu Dominikowi Kordykiewicz - lekarzowi dyżurnemu
oraz całemu Personelowi Oddziału Wewnętrzny za szczególną
opiekę medyczną w ostatnich godzinach życia naszej Mamy

MARIANNY ZIÓŁKOWSKIEJ

serdeczne podziękowania

składa
wdzięczna Rodzina.

276998A

PODZIĘKOWANIE

Całemu Personelowi

Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego w Człuchowie
składamy najserdeczniejsze podziękowanie
za troskliwą i oddaną opiekę nad naszą zmarłą Mamą

MARIANNĄ ZIÓŁKOWSKĄ

składa wdzięczna
Rodzina.

277002A

PRACA

INNE

ZATRUDNIĘ

KOSMETYCZKĘ, manicurzystkę do gabinetu przyjmę, 0-696-032-485

PANIĄ młodą, bez nałogów, z doświadczeniem wychowawczym edukacyjnym do opieki nad trzyletnią dziewczynką. Mile widziane umiejętności kulinarne. Praca gwarantowana na okres jednego roku z zakwaterowaniem, pełnym wyżywieniem plus wynagrodzenie. Tel. 0603-884-219, 0601-645-721

ZATRUDNIĘ kobietę do 35 lat na stacji paliw w Lęborku na stanowisku kasjer - sprzedawca, wymagania: wykształcenie min. średnie, dyspozycyjność, mile widziane doświadczenie w handlu., (0-59) 863-18-45, 0-601-936-755

ZAINTERESOWANI - płatformami wiertniczymi, 0-602-618-747

PRACOWAŁEŚ: Niemcy, Holandia, Austria, odbierz podatek, (0-58) 301-82-63

SZUKAM PRACY

ANALITYK medyczny licencjonowany, podejmie pracę, 0-606-295-449

GLAZURNIK- kuchnie, łazienki, hydraulika, biały montaż, (0-59) 862-65-89, 0-508-563-906

GLAZURNIK- łazienki, kuchnie, posadzki, hydraulika, biały montaż, panele ściennie i podłogowe, (0-59) 862-65-89, 0-508-563-906

MŁODY dyspozycyjny rencista lat 30 poszukuje pracy na terenie Lęborka, 0-507-186-243

ZAOPIEKUJE się dzieckiem doświadczenie, referencje, (0-59) 862-04-63, 0-691-595-861

25 letnia wykształcenie średnie uczciwa od zaraz podejmie każdą pracę w Słupsku, 0-695-046-750

LICENCJONOWANY analityk medyczny podejmie pracę, 0-606-295-449

AUTO MOTO

SPRZEDAM

AUDI 80, 1.6D, 1992, 1500 zł, (0-59) 861-44-97, 0-602-197-771

AUDI 80, 87 r., karta pojazdu, 0-607-694-204

BMW 318i E-30, 1.8 benz., 90 r, 8500,-, wygląd sportowy, obniżony, SP, AF 14", skóra jasna, 0-508-084-465

CIĄGNIK C-360 i C-330, 0603-492-168

CITROEN AX, 1.1 benz., 1995 r, 125 tys km, 6000 zł, zielony metalik, uchylnie tylne szyby, 3 drzwi, R, opony zimowe, karta pojazdu, stan bdb, Chojnice, 0-606-383-020

MECEDES Vito, 2001, 0-604-285-212

CZĘŚCI do Tavrii sprzedam, 0-698-727-483

FIAT 126 EL, 1996, bogate wyposażenie, Sławno, 0-695-603-697

FIAT Cinquecento, 700, 5800,-, biały, stan techn. i wizualny bdb, garażowany, Gdańsk, 0-888-200-285

FIAT Uno, 1.4, 96 r., (0-59) 822-30-96, 0-506-654-966

FORD Escort 1.6, 1991, popielaty metalik, sprawdzony, 4700zł, 0-506-531-485

FORD Mondeo, 1.8 TD, 1995, 193 000 km, zadbane, Słupsk, (0-59) 841-31-20

HYUNDAI Pony, 1.5, 91 r, 6200,-, biały, sedan, AA, 0-693-699-175

KIA Carnival, 2.5 V6, benz./ gaz, 2001 r., 48.000 zł, I, ABS, el. szyby, el. lustro, podgrzewane lustro, przyciemnione szyby, orurowany, H, relingi dachowe, AF, 0-602-425-040

MAZDA 626, 1.8, 1992, 9900 zł, Lębork, (0-59) 862-59-96

MECEDES Vito, 2001, 0-604-285-212

MERCEDES „beczka”, 2,3 benzyna/gaz, 80 r, 2500,-, remont silnika, przegląd- VI 2005 r., 0-508-180-183

MERCEDES 124 E, 2,0 D, 1994, kość słoniowa, 0-502-499-106

MERCEDES 190 E, 2,6, 1988, 11 000 zł, 0-604533-091, Słupsk, 0-694-008-667

MOTOCYKL Honda CBR 400RR, 94 r, 9000,-, I właśc. w kraju, stan bdb + 2 kpl. opon, 0-601-643-219 do 20,00

NISSAN Micra, 1,0, 02 r, po wypadku, szkoda całkowita, (0-59) 834-15-73

OPEL Kadett 1,7D, 1991 stan bardzo dobry, (0-59) 863-32-21

POLONEZ Caro, 1,6 benz., 1994, 3.000, (0-94) 314-33-41

PRASE kostkującą Class, stan dobry, 058/684-16-80

RENAULT Laguna, 2,2 DTI, 1998 r., 126.000 km, 5 - drzwi, bogate wyposażenie, klimatronic, alufelgi, (0-59) 843-61-80, 0-508-149-352

SAAB 9000i 2,0benz., 1984, pełne wyposażenie, stan bardzo dobry, akcyza opłacona, 6600zł, 0-502-581-970

SPRZEDAM C360, 0-609-269-583

SPRZĘT i akcesoria przyrząd GTO-1999 r do ustalenia geometrii kół samochodowych, 0-600-441-873

VOLVO 850 GLT, 2,5 benz./gaz, 92 r, 274 000 km, 15 000,-, bogate wyposażenie, 0-503-150-013

VOLVO FL 608 TD, 23000 zł, kontener + WDT Webasto zamiana, Słupsk, 0-602-329-674

VW Golf II 1,6benz., 1989, stan idealny, zarejestrowany, 7000zł, 0-502-581-970

VW Golf II 1.6D 1986 bordowy zarejestrowany, 4200zł, (0-59) 862-09-30

VW Golf II 1.8, 5-biegowy, 1987, 4000 zł, 0583-626-624

VW Golf II, 1.3, 1988 r, czerwony, bogate wyposażenie, dwa miesiące w kraju zarejestrowany, karta pojazdu, Słupsk, 0-505-011-078

VW Golf II, 1,6 benz., 91 r, stan bdb, 0-694-438-918

VW Golf II, 1.8, 1990r., szberdach, radio, 3.500 zł + opłaty, 0-501-594-709

Najlepsi strzelcy:
1. Rafał Żukowski (Szakale ZPOW) 115 pkt
2. Michał Babiński (Chmury-Tryg SA) 109 pkt
3. Adam Kozoduj (Champion/OSiR) 95 pkt
4. Bartosz Smoleń (Wodnik-Kuć) 84 pkt
5. Piotr Kaczmarek (Chmury-Tryg SA) 64 pkt (KP)

W SOBOTĘ

Piąta runda odbędzie się 4 grudnia w hali OSiR Człuchów. godz. 10.00 ZSO Człuchów – Relaks/ZST Człuchów godz. 11.00 Champion/OSiR Człuchów- Politologia Człuchów godz. 12.00 Chmury/TRYG SA – Szakale ZPOW Wierzychowo Wodnik – Kuć Człuchów – pauze.

Człuchów. Siatkówka

Po drugiej rundzie

W hali Ośrodka sportu i Rekreacji rozegrano II rundę wstępnej Człuchowskiej Amatorskiej Ligi Piłki Siatkowej.

W sobotę

III runda odbędzie się 4 grudnia 2004 w hali OSiR Człuchów: godz. 15.00 Politologia/Szczepan – LKS Prime-Food Brda godz. 16.00 SdN Chojnice – Poldanor Koczała godz. 17.00 Rzeczenica - Opel Człuchów LKS Sławęcin – pauza

Tabela:

	punkty	sety
1. LKS Brda „Prime-Food” Przecławo	4	6:1
2. Opel/Telmax Człuchów	4	6:3
3. Szczepan-Politologia Człuchów	2	3:2
4. LKS Sławęcin	2	1:6
5. Poldanor Koczała	1	2:3
6. SdN Chojnice	1	2:3
7. Rzeczenica	1	2:3

(KP)

Człuchów. Turniej gminny

Przy zielonym stole

W hali Ośrodka Sportu i Rekreacji w Człuchowie rozegrano turniej tenisa sportowego pod patronatem ZMW i wójta gminy Człuchów. Wzięło w nim udział 86 zawodników, w tym 25 kobiet. Najlepsi w poszczególnych kategoriach wiekowych:

Rocznik 1996-93: 1. Tadeusz Węgrzyn (Biskupnica), 2. Krystian Gołbiewski (Bukowo), 3. Jacek Krawczyk (Biskupnica) 1. Ewa Buchowicz (Bukowo), 2. Martyna

Kołodziejczyk (Bukowo), 3. Sandra Kołodziejczyk (Bukowo) Rocznik 1992-90: 1. Maciej Gibczyński (Rychnowy), 2. Józef Zuchmański (Chrzastowo) 3. Szymon Majer (Rychnowy) Rocznik 1989-86: 1. Krzysztof Wałdoch (Starogard Gd.), 2. Zdzisław Kowalewski (Kielpin), 3. Kamil Polechoński (Polnica)

1. Anna Nitz (Kielpinek), 2. Marlena Kowalewska (Kielpin), 3. Joanna Wysłęk (Mosiny)

(KP)

VW Golf, 1,6 D, 84 r, 2000,-, do remontu lub na części, (0-58) 324-44-67 po 19,00

VW Passat, 1,9 D, 1991, 0-695-975-101

KUPIĘ

Al Gotówka. Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0604-215-315

INNE

AUTOGAZ Ceny Producenta! Instal Gaz, (0-58) 781-67-65

SEPARATOR piasku i oleju kupię, 0-604-942-631

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

ATRAKCYJNE działki od 1000 do 2500 m kw., 10 zł/m kw., Bory Tucholskie, (0-52) 336-10-10 wieczorem, 0-504-872-710

BRZEŻNO Lęborskie mieszkanie (70) 2-pokojowe, przedpokój, łazienka, WC, stych, 2 garaże, ogród 50.000 zł Kompleksowa Obsługa Nieruchomości, (0-59) 863-40-36, 0-609-892-429

BYTÓW. Mieszkanie własnościowe, dwupiętrowe o powierzchni 62 m kw., 0-600-963-958

CHOJNICE centrum sprzedam działkę 1773 m kw z zabudowaniami - własność hipoteczna. Tel. 0 5 8 / 3 4 1 - 9 8 - 2 2, 0507-505-188

CHWASZCZYNO - Dobrze wino 1561, 1630, 1920 m kw., uzbrojone, doskonały dojazd, rozległy widok, aktualne warunki zabudowy, cena od 39 zł/m kw., 058/681-82-44

CZARNÓWKO działka budowlana 2495 m2, 20 zł/m2 Kompleksowa Obsługa Nieruchomości, (0-59) 863-40-36, 0-609-892-429

CZŁUCHÓW, dom wolnostojący 220 mkw, działka 550 mkw, (0-59) 834-49-98

CZŁUCHÓW, mieszkanie własnościowe M-5 lub zamienię na mniejsze, (0-59) 834-14-84

DĘBNICA Kaszubska, dom szeregowy do wykończenia wewnątrz, (0-59) 813-13-63, 0-501-392-532

DZIAŁKI budowlane, Jagatowo- 6 km od Pruszcza Gd.- dogodny dojazd, cisza, las, różne wielkości, 25,-/m kw., (0-58) 683-09-28

GDAŃSK, 49 m kw., 1/4 domu typu kanadyjskiego, w pobliżu Starówki, z parkingiem i ogródkiem, rok budowy 2000, (0-58) 322-98-68

GDAŃSK Żabianka, 3 pokoje, 48 m kw., 130 000,-, pokój z aneksem kuchennym, kafelki, okna PCV- nowe, blisko morza, (0-58) 556-23-05

GDAŃSK Żabianka, 48 m kw., 130 000,-, pokój z aneksem kuchennym, kafelki, okna PCV- nowe, blisko morza, (0-58) 556-23-05

Pierwsze zdjęcie do rodzinnego albumu



Antoni Nowak, syn Moniki i Roberta z Człuchowa, ur. 18.10.04 r. o godz. 23.20, 3050 g, 53 cm, SP ZOZ Człuchów



Bańczyk, córka Teresy i Mirosława z Debrzna, ur. 18.10.04 r. o godz. 21.15, 3300 g, 54 cm, SP ZOZ Człuchów



Córka Bogumiły i Andrzeja Stoltmann z Rychnów, ur. 13.11.04 r. o godz. 7.30, 3100 g, 55 cm, SP ZOZ Człuchów



Mikołaj, syn Malwiny i Marcina Zaniewskich z Wrocławia, ur. 5.11.04 r. o godz. 21.50, 54 cm, SP ZOZ Człuchów

Debrzno. Na straganie w dzień targowy, czyli...

Czas na Brzechwobranie

Byłam kalarepką - cieszy się Ola Antoszek z Debrzna, która wypowiadała jedną z kwestii z wiersza „Na straganie”. - Cały wierszyk umiałam od dawna...

Ubiegły czwartek w Przedszkolu Miejskim w Debrznie poświęcono twórczości Jan Brzechwy. Najbardziej znane wiersze dla dzieci przedstawiały przedszkolaki oraz sześć- i siedmiolatki ze szkół gminy Debrzno. Odbył się tu I Przegląd Twórczości Jana Brzechwy „Na Brzechwobranie już czas”. Maluchy poprzebierane za warzywa i zwierzątka bez większej tremy recytowały „Kaczkę Dziwaczkę”, „Samochwałę” czy „Na straganie”. Nagrodą za ich pracę były m.in. dyplomy.

- Celem przeglądu jest spopularyzowanie twórczości Jana Brzechwy, który jest patronem naszej placówki - wyjaśnia Liliana Gąsiorowska, dyrektor Przedszkola Miejskiego im. Jana Brzechwy w Debrznie. - Chcemy, żeby stał się on imprezą cykliczną, odbywającą się co roku.

(MIK)



W przedszkolu zaroilo się od postaci z wierszy Brzechwy...



...jak na straganie w dzień targowy...

Fot. Bożena Mikulska

SERCA DWA

■ Rozwiedziony, 57/175/70, pracujący, średnie wyksz., własny dom, niezależny finansowo, bez nałogów, pozna z Kościerzyny lub okolic Kaszuba, miłą, uczciwą i pogodną panią, katoliczkę, do 54 lat, na stałe jako wierną przyjaciółkę życia we dwoje. Telefon i foto przyspieszy kontakt.
sygn. 1773

■ Kawaler, 50 lat, 178 cm, bez nałogów i zobowiązań. Jestem katolikiem, pracującym, niezależnym materialnie, bez przeszłości kryminalnej, z poczuciem humoru. Cenię przyjaźń, uczciwość, wierność. Poznam pannę lub wdowę, katoliczkę do lat 48. Rozwiedzione wykluczone.
sygn. 1774

■ Poszukuję kobiety samotnie wychowującej dziecko inwalidę. Proszę o kontakt. Tel 059 862-61-65.
sygn. 1775

■ Panna, 28 lat, rencistka, 183 cm, katoliczka, wyksz. ekonomiczne, pozna kawalera, wysokiego, uczciwego z okolic Gniewa i Nowego nad Wisłą. Tylko poważne oferty. Proszę o zdjęcie. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1776

■ Poznam dziewczynę szczerą, kulturalną, odpowiedzialną, która ceni rodzinę i poważnie podchodzi do życia. Nie szukam przygód. Jestem 30-letnim kawalerem, katolikiem bez zobowiązań i bez nałogów. Mam wyksz. średnie. Proszę o poważne i przemyślane listy. Tel. przyspieszy kontakt.
sygn. 1777

■ Kawaler, 47 lat, 178 cm, wyksz. średnie, bez nałogów. Mam dom na wsi w okolicy Kościerzyny. Jestem pogodnym, niezależnym finansowo, uczciwym i odpowiedzialnym człowiekiem, uwielbiającym przyrodę. Nie szukam przygód, pragnę ciepła z rodzinnego ogniska kochającej i kochanej żony. Poznam panią lub pannę - może być z dzieckiem. Mile widziane zdjęcie.
sygn. 1778

■ Atrakcyjna, 38-letnia panna, 169/64 z okolic Chojnic. Kobieta, wrażliwa z uroczym uśmiechem, domatorka, wyksz. wyższe. Poznam pana niezależnego mieszkaniowo, bez nałogów, w celu matrymonialnym.
sygn. 1779

■ Życie nie zawsze jest proste, każdy z nas popełnia błędy, ja przez swój znalazłem się w szarym świecie, gdzie w oknach widnieją kraty. Jeśli jest na tym świecie kobieta w wieku 18-30 lat, która potrafi zaufać i dać szansę takiej osobie jak ja, to niech napisze do 27-letniego Koziorożca z Gdańska. Dziecko nie jest przeszkodą. Mile widziane zdjęcie. Sławek.
sygn. 1780

■ Kawaler, 35 lat, 178 cm, przystojny, zadbany, miły, bez nałogów. Poznam kulturalną i pogodną panią, która czuje się samotna i pragnie trwałego związku. Mile widziane zdjęcie i nr telefonu. Proszę o listy z okolic Sławna, Słupska i Ustki.
sygn. 1781

■ Mam 32 lata, obecnie przebywam w ZK przez własną głupotę. Chcę odmienić swoje życie. Czy jest na tym świecie kobieta w wieku 20-35 lat, która pomoże mi odbudować lepszy świat. Zależy mi na trwałym związku. Dziecko nie będzie przeszkodą. Mile widziane foto. Pochodzę ze Sławna i jestem spod znaku Panny. Michał.
sygn. 1782

■ Kawaler, 30 lat, 176 cm, spod znaku Skorpiona, pozna panią do 35 lat, bez nałogów, z poczuciem humoru. Mile widziane oferty na trasie Łębork - Gdynia. Chociaż niekoniecznie. Tel. ułatwi kontakt. Jeżeli to możliwe, proszę o foto.
sygn. 1783

■ Przeciętny kawaler, 35 lat, na stałej rencie, niekarany, spokojny, bez nałogu alkoholowego, palę papierosy. Jestem bardzo nieśmiały, mam wyksz. podstawowe. Posiadam kawalerkę w Kartuzach. Bardzo lubię wycieczki rowerowe. Nie mam żadnych zobowiązań.
sygn. 1784

■ Mam 48 lat, mieszkam na wsi i posiadam własne mieszkanie. Jestem człowiekiem odpowiedzialnym, obowiązkowym, zdyscyplinowanym i bardzo nieśmiałym. Pragnę nawiązać kontakt z kobietą do 50 lat, z którą moglibyśmy budować wspólną przyszłość.
sygn. 1785

■ Wdowa, uczciwa, bez nałogów, niekonfliktowa, czysta, zadbana z mieszkaniem (30 km od Grudziądza), 70/160/72. Poznam wdowca czulego, szczerego, o dobrym sercu i spokojnym charakterze, niepalącego, niepijącego, miłego i zadbanego w wieku do 75 lat. Proszę tylko o poważne oferty.
sygn. 1786

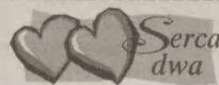
■ Heniek, 39 lat, wyksz. średnie, kawaler, bez nałogów, 176 cm, własne mieszkanie z warsztatem. Jestem domatorem, lubię podróże, czytać książki, uwielbiam gotować. Obecnie przebywam w zakładzie karnym, nie z własnej winy. Ona - do 45 lat, panna lub rozwódka, może mieć jedno lub dwoje dzieci. Może być ze wsi, aby była czuła, miła.
sygn. 1787

■ 50-latką, wdową, zadbaną, elegancką, pracującą zawodowo, o zaokrąglonych kształtach, niezależną i samotną, pozna pana o podobnych walorach.
sygn. 1788

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anon. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym poniżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew.

KUPON



Jeleniec. Znikająca wioska

Do Boga wysoko, od władzy daleko

Kilka lat temu zniknęły Rozdoły. Wystarczyło, że ostatnia mieszkanka wsi wyjechała na kilka miesięcy do dzieci. Gdy wróciła, z jej domu została jedna trzecia. Dom rozszabrowali amatorzy cegieł. Według pesymistów podobny los czeka teraz Jeleniec. Jeszcze przed rokiem stały tu dwa domy. W ciągu półtora miesiąca jeden z nich zniknął - zostały po nim fundamenty. Drugi dom stoi, nie wiadomo jednak jak długo - Marian Olesiński, ostatni mieszkaniec Jelenia planuje bowiem przeprowadzkę do Debrzna.

Na Ziemi Odzyskanej Marian Olesiński przyjechał w 1956 roku z radomszczyzny. Uciekał

przed gniewem
swego ojca

- Coś przeszkrobałem, a ojciec był nerwowy i miał twardą rękę - opowiada. - Albo by mnie porządnie sprali, albo nawet zabił. Przyjechaliśmy w czwórkę - razem z kolegami. Oni nie

dali rady - wyjechali. Ja zostałem. Rodzinie przez wiele lat nie dawałem znaku życia. Wiem, że szukali mnie nawet przez Polski Czerwony Krzyż.

W Jeleniu zamieszkał w 1964 roku. Wcześniej błąkał się po całym Pomorzu. Pracował w PGR w Połczynie, w Barkowie, Bińczu w końcu trafił w okolice Debrzna. Wcześniej nie przypomniała wówczas tej obecnej. Stało tu wówczas kilka domów, obory, chlewnie, był nawet pałac. Wraz z żoną Olesiński pracował w Państwowym Gospodarstwie Rolnym. Żyło im się tu przyzwoicie.

- Ładna okolica, stawy w których są ryby i co najważniejsze spokój - mówi o Jeleniu jedyny mieszkaniec. - Do Boga wysoko i do władzy daleko. Dla mnie to idealne miejsce i na pewno za żadne skarby świata bym się stąd nie wyprowadzał, gdyby nie to, że zdrowie już nie zawsze dopisuje. Zimą byłby problem, żeby wyjść chociażby do wychodka.

Dość szybko jednak, bo już w latach 70. z po-

wierzchni ziemi zaczęły znikać pałac i pierwsze jeszcze przedwojenne budynki gospodarcze. Prawdziwy krach nastąpił jednak

po likwidacji
pegeerów

Z roku na rok w Jeleniu ubywało ludzi. Dzieci wyjeżdżały, starsi umierali albo się wyprowadzali. W końcu zostali sami z żoną. W ubiegłym roku pojawili się złodzieje. Przyjeżdżali większymi grupami i rozbierali dom, który już pusty stał w sąsiedztwie ich czworaka.

- Strach było wychodzić z domu - opowiada ostatni mieszkaniec Jelenia. - Zamykaliśmy się w domach - co innego mogliśmy zrobić...

Złodzieje dotarli również do budynku, w którym mieszkają Olesińscy. Splądrowali mieszkanie opuszczone przez sąsiadów. Wynieśli niemalże cały piec.

Kilka tygodni temu ostatnia rodzina z Jelenia dostała propozycję przeprowadzki do Debrzna. Żona pana Mariana już się wyprowadziła...

Jeleniec podlega Agencji Nieruchomości Rolnych Skarbu Państwa. Dom, w którym mieszkają Olesińscy miał być przekazany gminie Debrzno. Agencja jednak zmieniła zdanie.

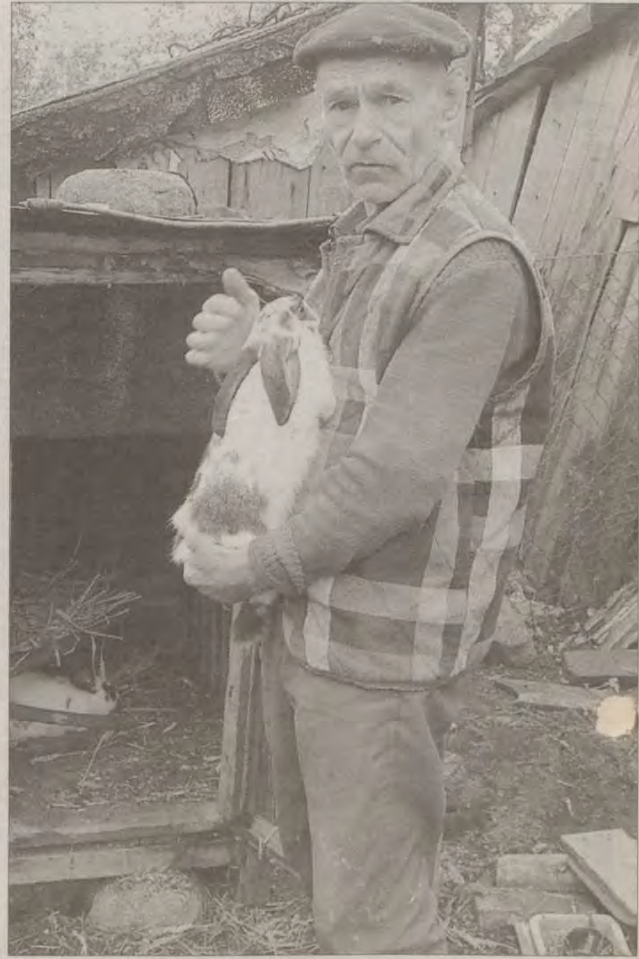
- Musielibyśmy przekazać budynek wraz z siedmioma hektarami gruntów - mówi Jan Lubiński, administrator ANR SP w Bytowie. - Nie możemy tego zrobić. Będziemy chcieli sprzedać Jeleniec - może tu powstać piękne siedlisko.

Mirosław Burak, burmistrz gminy Debrzno twierdzi jednak, że jest to jednoznaczne ze zniknięciem Jelenia z mapy.

- Będzie tak samo jak z Rozdołami - twierdzi burmistrz Burak. - Przyjdą złodzieje i rozszabrują to co zostało. Gdybyśmy my przejęli budynek zakwaterowalibyśmy tu ludzi, którzy pilnowaliby żeby nie rozkradziono majątku.

Agencja ma jednak sposób na złodziei. Zatrudniła stróża, który będzie pilnował Jelenia. Stróż ma już w tym doświadczenie - nazywa się Marian Olesiński.

Piotr Furtak



Marian Olesiński, ostatni mieszkaniec Jelenia.

Fot. Piotr Furtak

Pomorze. Wielka ucieczka z małych miejscowości

Wsie, których prawie nie ma

Na Pomorzu jest kilka formalnie istniejących miejscowości, których tak naprawdę nie ma. W gminie Debrzno (powiat człuchowski) są to Rozdoły, w gminie Człuchów Łęzek i Śniaty. Ostatni mieszkańcy wyprowadzili się stąd kilka lat temu. Oprócz Jelenia do pustoszejących miejscowości można zaliczyć Nierybie. Zameldowany jest tam jeden człowiek.

Na Powiślu, w gminie Stary Dzierżgoń są dwie wsie, w których nikt nie mieszka: Adamowo i Królikowo oraz aż sześć wyludnionych osad: Giślínek, Monasterzysko Małe, Prońki, Pogorzele, Porzeczce, Zamek.

- Teraz jest moda, by się w takich miejscach osiedlać - mówi Roman Kulpa, wójt Starego Dzierżgonia. - Jeśli ktoś chce budować się w naszej gminie, ma sporo wsi do wyboru. Zdarza się, że miejscowość na wymarcu nagle ożywa. Tak było np. z Wartulami.

W Pielicy (gm. Malbork) żyje 8 mieszkańców. Sami dorosli. Dzieci nie ma. Jest wprawdzie jedno młode małżeństwo, ale jeśli nawet urodzi się im latorośl, to raczej z Pielicy nie będzie wiązało swojej przyszłości. W latach 50. mieszkało tam około 200 osób. Było więc oczywiste, że musi powstać szkoła. Wytyczono



Zofia i Jan Szyszkowie z Pielicy przeprowadzili się do Malborka. - Młodzi zaczęli wyjeżdżać, by szukać lepszego życia. I tak wieś pustoszała - mówią.

Fot. Aleksander Winter

nawet plac pod budowę. Budynek nie powstał. Mieszkańcy zaczęli wyjeżdżać. Dlaczego?

- Otóż, wokół rozsiane były pegeery. Ludzie nie mieli możliwości budowy domów ani rozwoju gospodarstw - tłumaczy Danuta Zalewska, wójt gminy Malbork.

Mieszkańcy zaczęli się wyprowadzać, np. do pobliskich Lasowic Wielkich.

Od prawie pół wieku nikt nie mieszka w Krzewinach, gmina Nowy Staw. To także - jak Pielice - powiat malborski. Trudno teraz znaleźć tam nawet fundamenty domów. Kiedyś wokół były stawy rybne i młyn. Dziś potomkowie powojennych mieszkańców żyją w Myszewie.

Opuszczanie swoich rodzinnych miejscowości przez młodych ludzi szczególnie wi-

doczne jest we wsiach, położonych na terenach leśnych, oddalonych od miast. W Ocyplu w gminie Lubichowo w ostatnim czasie wyjechało kilkudziesięciu młodych ludzi.

- Większość z nich wyjechała za pracę - mówi Roman Dolewski, sołtys Ocypla. - Kilka osób obecnie mieszka w Trójmieście, reszta za granicą. Tutaj trudno planować swoją przyszłość, kiedy nie ma pracy.

Takich miejsc jest więcej. Na przykład wieś Kasparus, w gminie Osiek, z której do Starogardu Gd. jest 39 km. - Nasza wieś jest zamieszkała przez emerytów i rencistów - mówi jedna z mieszkanki Kasparusa. - Tutaj nawet trudno uprawiać ziemię, ponieważ wszędzie dookoła rosną lasy i jest kiepska ziemia.

(G.W.), (Joter), (rako), (pif)

Coraz mniej

Pielica, gm. Malbork
1990 r. - 12 mieszkańców
2004 r. - 8
Rozdoły, gm. Debrzno
1980 r. - 23 mieszkańców
1990 r. - 9,
2000 r. - 1,
2004 r. - 0
Jeleniec, gm. Debrzno
1980 r. - 14,
1990 r. - 14,
2000 r. - 10,
2004 r. - 1
Nierybie, gm. Debrzno
1980 r. - 2,
1990 - 2004 r. - 1,

Modne Kaszuby

Na „bogaty” Kaszubach obserwuje się zjawisko odwrotne, np. w powiecie kartuskim liczba mieszkańców wsi systematycznie rośnie, a miast maleje. Z samych Kartuz co roku opuszcza miasto ok. 150-200 osób. I to właśnie te osoby osiedlają się na podkartuskich wsiach. Mieszkańcy miast chętnie osiedlają się w atrakcyjnych turystycznie miejscowościach. W Swornegaciach i Charzykowych wzrasta liczba domów. Również w powiecie puckim nadmorski teren jest atrakcyjny dla „miastowych”. W gminie Kosakowo największym powodzeniem cieszy się Suchy Dwór, który rozrasta się w olbrzymie tempie.

Zdaniem eksperta

■ Za chlebem

Z prof. Brunonem Synakiem, kierownikiem Zakładu Socjologii Ogólnej Uniwersytetu Gdańskiego, rozmawia Iwona Joć. - Przemieszczanie się ludności od zawsze kształtowało obraz świata, ale zjawisko wyludniania się wsi pojawiło się nie tak dawno... Dlaczego ludzie tak masowo migrują do miast?

- Krótko mówiąc - za chlebem. Migracje zawsze związane były z poszukiwaniem czegoś: pracy, awansu, mieszkania czy na przykład męża i żony. Był czas, po wojnie, kiedy wsie były przeludnione, więc ludzie udawali się do miast, by podjąć pracę.

- Więc robotnicy... A dzisiaj - kto i z jakich przyczyn opuszcza wieś?

- Przede wszystkim młodzi ludzie, którzy zdobyli lub zdobywają wykształcenie, a po skończeniu nauki nie powracają do domów, bo nie mają do czego wracać. Także wiejska inteligencja i ludzie przedsiębiorczy. Powodem jest panujące na wsiach bezrobocie, zbyt powolne wyposażanie ich w infrastrukturę. Ale także, jak wspominałem, znalezienie męża lub żony w mieście.

Coraz częściej obserwuje się na wsiach większą liczbę mężczyzn niż kobiet.

- Jakich terenów problem wyludniania dotyczy najbardziej?

- Przede wszystkim popegeerowskich i takich, gdzie dominuje rolnictwo, gdzie nie rozwijają się inne gałęzie produkcji.

- W takim razie prędzej czy później pojawi się problem starzenia się mieszkańców wsi...

- I - co się z tym wiąże - coraz mniej będzie na wsiach urodzeń. Już dzisiaj widoczny jest spadek przyrostu naturalnego na terenach wiejskich.

- Czy to oznacza, że w przyszłości pewne miejscowości przestaną istnieć?

- Jest takie niebezpieczeństwo. Z drugiej jednak strony obserwuje się powrót ludzi z miast, przede wszystkim dużych, na wsie. Wyprowadzają się oni - głównie klasy średnie i wyższe - m.in. do nowo wybudowanych domów, ale dalej pracują w miastach. Niestety, mało identyfikują się z terenem, na którym zamieszkali, rzadko integrują się z miejscową ludnością. Żyją w kulturowej izolacji.

- Dziękuję za rozmowę.

Brunon Synak
Fot. Archiwum

GOŚCICINO k.Wejherowa, dom z poddaszem, podpiwniczeniem- 245,8 m, działka- 648 m, surowy-zamknięty, blachodachówka, ładna lokalizacja, 185.000,00 zł, www.waldekdom.prv.pl, 0-501-334-707

JAGATOWO, 6 km od Pruszcza Gd., dogodny dojazd, cisza, las, różne wielkości, 25,-/m kw., (0-58) 683-09-28

LEŚNICE mieszkanie 3-pokojowe sprzedam, 0-605-555-650

LEŚNICE mieszkanie własnościowe 2 pokoje 55m2, cena do uzgodnienia, 0-697-122-468

LĘBORK Centrum mieszkanie 120 m2 z garażem 140.000 zł, 0-609-816-416

LĘBORK dom (mieszkanie) 130, warsztat 200, działka-1300) 350.000 zł Kompleksowa Obsługa Nieruchomości, (0-59) 863-40-36, 0-609-892-429

LĘBORK dom (mieszkanie) 200m2, działka 500m2, (0-59) 862-58-92

LĘBORK działka budowlana działka o powierzchni 50 zł/m2 Kompleksowa Obsługa Nieruchomości, (0-59) 863-40-36, 0-609-892-429

LĘBORK działka budowlana 1000 m2, 35 zł/m2 (pozwolenie na budowę w cenie) Wszystkie media, 0-509-430-592

LĘBORK działki budowlane przy ul. Pomorskiej - Artylerzystów o pow. od 900 do 1165 m2, 23-35 zł/m2 Kompleksowa Obsługa Nieruchomości, (0-59) 863-40-36, 0-609-892-429

LĘBORK kawalerkę spółdzielczą - własnościową, ni-żysz, 0-502-134-660
LĘBORK lokal o pow. 30 m2 pod działalność gospodarczą - wyposażony s pr z e d a m , (0-59) 862-54-21

LĘBORK mieszkanie (112) komfortowe z garażem, 4pokoje, 2łazienki, spiżarnia, garderoba, duży balkon, własność hipoteczna Kompleksowa Obsługa Nieruchomości, (0-59) 863-40-36, 0-609-892-429

LĘBORK mieszkanie 82m2, 1.300zł/m2, (0-59) 862-01-98 po 19.00
LĘBORK, Czołgistów mieszkanie 2-pokojowe 49m2, umeblowane, 80.000 zł, (0-59) 862-34-76

LĘBORK, mieszkanie 61 m kw., 3 pokoje umeblowane, Obrońców Wybrzeża, 70 000,-, (0-59) 863-19-72

LUZINO, działki budowlane, 0-696-728-211

ŁĘBA centrum mieszkanie własnościowe 60m2, 3pokoje, kuchnia, łazienka, pr z e d p o k ó j , (0-59) 866-26-50 po 20.00

ŁUGI (przy szosie Lębork - Gdańsk) działka o łącznej pow. 22653 m2, 14 zł/m2 Kompleksowa Obsługa Nieruchomości, (0-59) 863-40-36, 0-609-892-429

ŁUGI (przy trasie Lębork - Gdańsk) działka budowlana z aktualnym pozwoleniem na budowę, 2440 m2, 18 zł/m2 Kompleksowa Obsługa Nieruchomości, (0-59) 863-40-36, 0-609-892-429

MIEROSZYNO, rozp. budowa, działka 750 m kw., okazja, (0-58) 673-16-34 Awal

MOSTY dom stan surowy, budynek gospodarczo-mieszkalny wykończony, (0-59) 861-26-48, 0-887-036-210

MOSTY dom wolnostojący 110 m2 działka 800 m2 s pr z e d a m , (0-59) 861-27-27, 0-698-216-632

MOSTY dom wolnostojący 110m2 działka 800m2, (0-59) 861-27-27, 0-698-216-632

MOSTY dom wolnostojący 110m2, działka 800m2, (0-59) 861-27-27, 0-698-216-632

MOSTY działki budowlane o pow. 1000 m2, 28 zł/m2 Kompleksowa Obsługa Nieruchomości, (0-59) 863-40-36, 0-609-892-429

NOWA Wieś Lęborska działka budowlana - uzbrojona, warunki zabudowy, (0-59) 862-89-82, 0-607-178-031

NOWA Wieś Lęborska, działki budowlane 1680 i 1250 m kw., (0-59) 861-21-32

STANIEWICE, dom 140 m kw., budynek gospodarczy, tano, (0-59) 814-59-24

TRZEBIELINO, 62 m kw, udział w działkach, własne, tano, 0-504-074-371

ZAMIENIĘ dom na wsi na mieszkanie może być lokatorskie, 0-693-712-052

SPÓŁDZIELNIA Mieszkańcowa „Dom Nad Słupią” realizuje budowę mieszkań w Słupsku, cena od 1655-1840 zł/m kw, zakończenie września 2005 r., (0-59) 843-01-54

INNE

CZŁUCHÓW, małe biuro lub gabinet lekarski do wynajęcia, 0-606-343-103

DOM typu „Dwór” o pow. 300 m2, działka 3000 m2, blisko Łeby (idealny na agroturystykę bądź inną działalność) 250.000 zł Kompleksowa Obsługa Nieruchomości, (0-59) 863-40-36, 0-609-892-429

GDĄSK Starówka, atrakcyjne pomieszczenia biurowe. Tel. (0-58) 301-13-25 301-19-54

GDĄSK Złota Karczma, dom- szereg środkowy 220 m kw., garaż, piwnica, odnajmę- najchętniej firmie, 2500,-/m-c, 0-697-610-490

LĘBORK Centrum - do wynajęcia lokal użytkowy (25) 20 zł za m2/ m-c Kompleksowa Obsługa Nieruchomości, (0-59) 863-40-36, 0-609-892-429

LĘBORK Centrum do wynajęcia lokal - sklep 60 m2, 0-602-617-181

LĘBORK Centrum do wynajęcia pomieszczenia na sklep, magazyn lub hurtownię, (0-59) 862-85-24, 0-502-209-754

LĘBORK garaż na ul. Warszawskiej sprzedam, 0-603-667-592

LĘBORK Gdańska 114 pomieszczenia na biura, gabinety 70, 63m2 -pietro do wynajęcia, (0-58) 681-61-74

LĘBORK mieszkanie tano do wynajęcia, 0-601-640-337

LĘBORK odnajmę biura 250m2, magazynu 200, 400m2, plac 8000m2, 0-609-472-872, 0-601-656-792

LĘBORK odnajmę pomieszczenia na sklepy, biura „Stary Browar” 0-601-656-792, 0-609-472-872

LĘBORK zamienie mieszkanie komunalne 1-pokojowe 31,59m2 w nowym budownictwie na 2-pokojowe, (0-59) 862-25-76

LĘBORK, Czołgistów do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe 49m2 umeblowane, (0-59) 862-34-76

LĘBORK, Słowackiego garaż sprzedam, 0-502-513-489

MOSTY - pokój umeblowany, używalność kuchni do wynajęcia, 0-692-458-473

NOCLEGI tano dla studentów i studentek, (0-59) 845-21-13

PŁOCK zamienie mieszkanie 50m2 na mniejsze w Lęborku, 0-602-829-496

SŁAWNO, Szukam w Sławnie pokoju z łazienką, 0-506-027-218

STAROGARD Gdański - Klonówka, w pobliżu budowanej autostrady, obiekt nadający się na różne cele, działka 5700 m kw., ogródzona, wszystkie media, 220000 zł, sprzedam lub odnajmę 0601-65-90-70

WEJHEROWO mieszkanie 2-pokojowe zamienię na Lębork, 0-504-845-283

WŁADYSŁAWOWO, dzierżawa, obiekt handlowy, biurowy, (0-58) 673-37-77 Awal

GARAŻE blaszane- jesien- na promocja. Transport, montaż- gratis! Raty, (0-58) 562-70-30, 0-505-036-609

GOSPODARSTWO 12,5 ha, 40 km od Gdańska, budynek mieszkalny piętrowy, chlewnia na 200 szt z wyciągami, stodoła, 4 garaże s pr z e d a m , (0-58) 687-80-94

DOM

SPRZEDAM

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, 0601-597-292

DYWAN welurowy, jakości, 3x4 m, bez-brąz, 0-880-608-108

KANAPĘ- rogówkę, rozkładaną, 2 fotele, 2 pufy, brąz z beżem, 1000,-, (0-58) 672-17-82, 0-697-687-712, Wejherowo

KOMPUTER 200MHz + monitor 17" + drukarka, 550zł, 0-888-468-569

KOMPUTER C 2,4Ghz, 80 GB, radeon 128MB, DVD, Mag 17", 0-507-027-584

KOMPUTER Sempron 2400, DVD, nagrywarka, monitor 17", drukarka, 1790zł, 0-888-468-569

LĘBORK - Mosty heblarki- wyrównarkę z osprzętem s pr z e d a m , (0-59) 861-27-27, 0-698-216-632

LĘBORK - Mosty maszynę do rąbania drewna na opał s pr z e d a m , (0-59) 861-27-27, 0-698-216-632

MAGNETOFON szpulowy ZK 140 T, 0-609-869-941

MEBLE kuchenne, 150,- + wersalka, 0-880-608-107

PIĘŁ motorową Husqvarna 40 w dobrym stanie 550zł sprzedam, 0-605-111-293

PLAYSTATION I 400 zł s pr z e d a m , (0-59) 862-09-86, 0-888-602-126

PLOTER tnący Roland CAMM-1 PNC-1000 + noże tnące, 3.500zł, 0-603-667-592

SIATKA ocynkowana, powlekaną, leśna, bramy, słupki. Skrzyszewo, 058/681-88-20

TARCICA n/o wiąz, jesion, cena 690 zł/ ccm, 0-608-439-154

TELEWIZOR 20" LG srebrny sprzedam, 0-609-524-752

TELEWIZOR Simens 25", funkcja PIP, stop klatka, 550 zł, 0-888-939-888

WERSALKA, 2 fotele, tawa, nocna lampka, kwietnik, 0-880-608-108

ZAMRAŻARKA szer. 90-cm, wys. 86 cm, gl. 55 cm, 0-880-608-108

CUPIĘ

DŁUŻYCĘ tartaczną: brzoza, olcha, dąb, buk, klon, czereśnia, 0-608-439-154

OLCHĘ - dłużycę tartaczną kupię, tel. 0609-622-232

INNE

BLACHODACHÓWKA 19 zł m/ kw, 0-507-652-109

CEKOL DLA WYKONAWCÓW I DLA INWESTORÓW
Orunia, Trakt Św. Wojciecha 57
pon.-pt. 8-18, sob. 8-13, Wszeszcza, Al. Gen. Hallera 16 A
pon.-pt. 7.30-17.30, sob. 8-13
CENY HURTOWE
ZAPRAWY, SZPACHLE, FARBY
tel. 309 49 09
tel. 341 50 65
254095A

CEKOL

CEKOL

CEKOL

CEKOL

CEKOL

CEKOL

CEKOL

CEKOL

CEKOL

CZYSZCZENIE dywanów, 0-605-957-821

DRZWI antywłamaniowe, tanie, Gdańsk 304-87-85

GARAŻE ocynkowane, wiaty, hale, raty, (058) 778-14-22, (018) 332-10-26, 0-600-221-213

ODNAWIANIE wanien, 0600-979-826

PIEC kafelowy, wysoki, brązowy sprzedam, (0-59) 862-58-14

PIEC kafelowy w bardzo dobrym stanie, brązowy, ozdobny sprzedam, (0-59) 862-58-14

TYNKI mokre gipsowe, 0-502-919-634

VIDEOFILMOWANIE, 0508/380-902

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

BILETY tanich linii lotniczych do Londynu, Dublin, Paryża, Rzymu inne bilety autokarowe cała Europa. Panda, (0-58) 531-46-60, 0-601-310-026

BOŻE Narodzenie w Ciechocinku- turnus świąteczny z zabiegami, tel. (054) 283-62-65, www.puc.sky.pl

HAMBURG- Bremen- Bremerhaven- Oldenburg. Codziennie, (0-58) 553-15-15

MIKROBUSY, kraj, zagranicą, (0-58) 344-55-54

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

CEBULA sprzedam, (0-52) 357-95-35, Inowrocław

FARMAKOLOGIA, 0693-116-490

GINEKOLOG 0501-536-770 dyskretnie!

GINEKOLOG 0604-823-164 Bezzabiegowo!

LIKWIDACJA alkoholizmu, narkomanii, (0-58) 663-74-74, 0-609-350-500

WCZASY odchudzające- leczenie, (0-58) 344-07-37, 0-504-903-462

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

3 koziołki 6-miesięczne, 100,-/szt., sprzedam, (0-59) 858-41-86

ALASKAN Malamute, szczeniata rodowodowe sprzedam, 0609-071-458

GOLDEN retriever, szczeniata rodowodowe s pr z e d a m , (0-58) 681-11-69, 0-501-455-232

KOCIĘTA czarne i czarnobiałe domowe oddam, (0-59) 843-27-71, Słupsk

PITT bull terier różnej płci 300 zł, 0-606-307-839

POSOKOWIEC bawar, po polujących rodzicach, 3-miesięczne szczeniaki, sprzedam, 0-606-781-453

RHODESIAN ridgeback- szczeniata, oraz kocięta maine coon -sprzedam, (0-58) 572-08-33, 0-601-748-813

ROTTWEILERY rodowodowe, (0-55) 279-59-50, 0-694-694-630

ROŚLINY

RÓŻNE

CEBULA sprzedam, (0-52) 357-95-35, Inowrocław

CHOINKI sprzedam, 058/684-57-13

CHOINKI sprzedam, 058/684-59-55

CHOINKI sprzedam, cena 4 - 6 zł, tel. 058/685-50-29

SADZONKI świerka 4 latki cena 25 gr za szt., 0-880-554-786, Mirachowo

ZBOŻE sprzedam, 0601-160-439

CHOINKI świąteczne tano, 0-609-616-177

CHOINKI świąteczne tano, 0-609-616-177

CHOINKI świąteczne tano, 0-609-616-177

CHOINKI świąteczne tano, 0-609-616-177

CHOINKI świąteczne tano, 0-609-616-177

CHOINKI świąteczne tano, 0-609-616-177

CHOINKI świąteczne tano, 0-609-616-177

CHOINKI świąteczne tano, 0-609-616-177

CHOINKI świąteczne tano, 0-609-616-177

CHOINKI świąteczne tano, 0-609-616-177

CHOINKI świąteczne tano, 0-609-616-177

USŁUGI INNE

RÓŻNE

SZYBKI KREDYT BANKU BPH PBK
• bez zbędnych formalności
• szybka decyzja
• bez poręczyteli
PRZEKONAJ SIĘ JAKIE TO PROSTE
Cztuchów, ul. Długosza 15
tel. (059) 8342327

BAŁTYK, Stegna, andrzejki, święta, sylwester, (055) 247-72-37, www.owbałtyk.pl

BIURO detektywistyczne, (0-58) 672-46-13 (058)677-18-69

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskrecja, 0-601-692-992

KOREPETYCJE - język niemiecki, 0-880-192-717

KOREPETYCJE oraz pisanie prac z języka Polskiego. Bytów, 0-604-467-745

KREDYT ŚWIĄTECZNY oprocentowanie od 5,9 % Lębork, ul. Franciszkańska 3 (0-59) 862-81-80, (0-59) 862-41-06

MATEMATYKA - korepetycje, 0-605-957-821

NIEMIECKI korepetycje, (0-59) 862-34-23, 0-501-186-286

Człuchów. Dziesięć lat Relaksu Nie dziś, to jutro...



Dyrektor szkoły Halina Kujszczyk (na zdjęciu z lewej) podziękowała nauczycielom i trenerom. Odebrała je m. in. Katarzyna Pliszka.

Fot. Krzysztof Pazdalski

... ale na pewno wam się uda – podtrzymał na duchu Jerzy Polak, członek zarządu głównego Szkolnego Związku Sportowego inicjatorów utworzenia szkolnego klubu sportowego.

Było to 10 lat temu. W maju nauczyciele i w Szkole Podstawowej nr 3 (dzisiejsze gimnazjum) i rodzice uczniów zdecydowali o utworzeniu klubu Relaks. W grupie inicjatywnej znaleźli się: Roman Kwasek, Grzegorz Piątek, Jarosław Lisiecki, Ryszard Szybajło, Edmund Wanda i Halina Kujszczyk.

– Mieliśmy świadomość, że aby uzyskać jakieś środki na organizację dodatkowych zajęć sportowych dla młodzieży, musimy założyć i zalegalizować działalność stowarzysze-

nia – wspomina Ryszard Szybajło. – Były to czasy, gdy można było otrzymać dofinansowanie w postaci sprzętu sportowego na działalność, maksymalnie trzech dyscyplin. My dostaliśmy sprzęt do gry w piłkę ręczną, piłkę nożną i łuki.

Klimat był wtedy bardzo sprzyjający. Samorząd przychylnym okiem oceniał działalność klubu, a sporo zaangażowania wykazali sami rodzice uczniów, którzy nie tylko kibicowali, ale sami także wspierali działalność Relaksu finansowo. Szybko przysły też pierwsze sukcesy na arenie wojewódzkiej i ogólnopolskiej.

– To mała historia, ale wielkie osiągnięcia – mówiła podczas uroczystego spotkania wicedyrektor gimnazjum Małgorzata Gostomczyk.

Spotkanie było okazją, by przypomnieć najważniejsze osiągnięcia sportowców reprezentujących Relaks. A lista tych osiągnięć jest naprawdę długa: mistrzostwo Polski Justyny Lesman w biegach przełajowych, I miejsce w finale wojewódzkim w koszy-

kówce młodzików, II miejsce w ogólnopolskim turnieju koszykówki im. Eugeniusza Kijewskiego w Poznaniu, I miejsce w finale mistrzostw Polski na poziomie województwa w piłkarskim pucharze Coca-Coli....

Podczas uroczystego spotkania dyplomy i podziękowania otrzymali najlepsi zawodnicy Relaksu, trenerzy i członkowie zarządu.

Krzysztof Pazdalski



Roman Kwasek jest prezesem Relaksu od dwóch lat.

Fot. Krzysztof Pazdalski

ZAPOWIEDZI

■ Finał

Sukcesem debrznian zakończyły półfinały wojewódzkie w tenisie stołowym, które odbyły się w miniony wtorek w Łupawie. W kategorii chłopcy – szkoła podstawowa pierwsze miejsce zajął zespół z Debrzna w składzie: Kajetan Rosiński i Wojciech Taras. Ta drużyna będzie też reprezentować powiat człuchowski podczas najbliższych finałów wojewódzkich, które rozpoczną 27 listopada o godz. 10 w Gimnazjum i SP w Debrznie.

(stef)

■ Grand Prix

MKS Debrzno jest organizatorem turniejów tenisa stołowego Grand Prix Debrzna w sezonie 2004/2005. rywalizacja przy zielonym stole odbywać się będzie 28 listopada br., 19 grudnia br., 16 stycznia, 6 lutego i 6 marca 2005 r.

Wpisowe wynosi 7 zł od zawodnika. Turnieje będą rozgrywane w hali sportowej zespołu szkół w Debrznie. Początek każdego z turniejów – godz. 9.00. Rywalizacja będzie przebiegać w dwóch kategoriach wiekowych (do 40 lat i powyżej 40 lat). Więcej na stronie www.czuchow.naszemiasto.pl (KP)

Powiat. Wybieramy NAJ

Ostatni kupon



Aleksander Gappa już złożył podziękowania sportowcom za wyniki osiągnięte w tym roku. Gratulacje odbiera Marcin Nickowski, wicemistrz Europy juniorów w kajakarsztwie (K-4).

Fot. Krzysztof Pazdalski

Dobiega końca plebiscyt, w którym wybieramy Najpopularniejszego Sportowca Powiatu Człuchowskiego roku 2004. Kupony wciąż do nas docierają, więc z ogłoszeniem dziesiątki najwyższej ocenianej przez Czytelników sportowców poczekamy do przyszłego piątku. Tego dnia obwieścimy kto reprezentować będzie powiat człuchowski w plebiscycie na szczeblu wojewódzkim.

Już wiadomo, że podobnie jak w roku ubiegłym złotą, najlepszą dziesiątkę wyłoni też specjalnie powołana kapituła. Stanie się to jednak nie wcześniej niż w pierwszej połowie lutego. Tymczasem podziękowania i statuetki odebrali już wyróżniający się młodzi sportowcy reprezentujący nasz powiat w rywalizacjach na szczeblu wojewódzkim i ogólnopolskim. Najwięcej sukcesów mają kajakarze Polstyru Człuchów. W tym roku ustępują im trochę zawodnicy Piasta. Powody do zadowo-

lenia mają także motocrossowcy (Auto-Moto-Klub Człuchów) i żeglarze (Yacht Klub Człuchów).

Wyróżnienia otrzymali także najlepsi w powiecie trenerzy. Znaleźli się wśród nich: Jadwiga Opara (Piast Człuchów), Jerzy Opara (Piast), Ryszard Jękot (Polstyr Człuchów), Jerzy Knaidek (Yacht Klub), Tadeusz Szwemin (Auto-Moto-Klub), Alicja Kruth-Frank (Szkoła Podstawowa w Rzeczenicy), Katarzyna Adamszewska (Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Człuchowie), Joanna Dobkowska-Piwołowicz (OSz-W), Zbigniew Pliszka (OSz-W) i nasz redakcyjny kolega Mariusz Rutkowski (Zespół Szkół w Przechlewie).

Zachęcamy do głosowania – dziś ostatnia szansa na wycięcie kuponu i oddanie głosu na najpopularniejszego sportowca powiatu. To od Państwa zależy, kto będzie miał dodatkową satysfakcję z odnoszonych sukcesów.

Krzysztof Pazdalski

Zasady plebiscytu

- Ważne są tylko te głosy, które zostaną nadesłane na oryginalnych kuponach wyciętych z gazety – kupony należy dostarczyć do naszej redakcji (Człuchów, ul. Królewska 13) do 30 listopada br.;
- Ostatni kupon zamieścimy 29 listopada br. w „Dzienniku Słupskim”. Wyniki pierwszej tury zostaną ogłoszone 3 grudnia br. – w „Dzienniku Człuchowskim”;
- 6 grudnia ruszy tura druga, która potrwa do 23 grudnia – będziemy wybierać najpopularniejszego sportowca regionu. Na liście kandydatów znajdzie się 18 laureatów szczebli powiatowych;
- wyniki plebiscytu zostaną opublikowane w „Dzienniku Bałtyckim” 8 stycznia;
- listę nagrodzonych Czytelników opublikujemy 10 stycznia.

Plebiscyt na Najpopularniejszego Sportowca Powiatu 2004

kupon plebiscytowy



Imię i nazwisko sportowca

klub

dyscyplina

powiat

imię i nazwisko głosującego

adres i telefon

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

Dziennik Bałtycki

R E K L A M A

Samochody dostawcze Mercedes-Benz



GRUDZIEŃ 2004

Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek	Sobota	Niedziela
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Tylko do końca roku
niższe ceny Vito i Sprintera

► Koniec roku już blisko. Jeśli planują Państwo kupno samochodu dostawczego Mercedes-Benz – teraz jest najlepszy moment na podjęcie decyzji. Do końca grudnia

obniżyliśmy bowiem cenę wielu wersji Vito i Sprintera:
- Vito 109 już od 64 000 zł netto!
- Sprinter 308 (13,4 m³) już od 85 000 zł netto!



Mercedes-Benz

*Oferta dotyczy umów podpisanych w okresie 02.11.2004 – 31.12.2004 na samochody odebrane do końca 2004 roku.

EUROTRUCK Sp. z o.o.
AUTORYZOWANY DEALER I SERWIS MERCEDES-BENZ

UL. STAROGARDZKA 5, 83-010 STRASZYN
TEL. CENTRALA: 058 692 27 70/80,
E-MAIL: SALON@EUROTRUCK.MERCEDES-BENZ.PL